

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas  
c/ San Agustín, 7. Telfs 414696-97-98

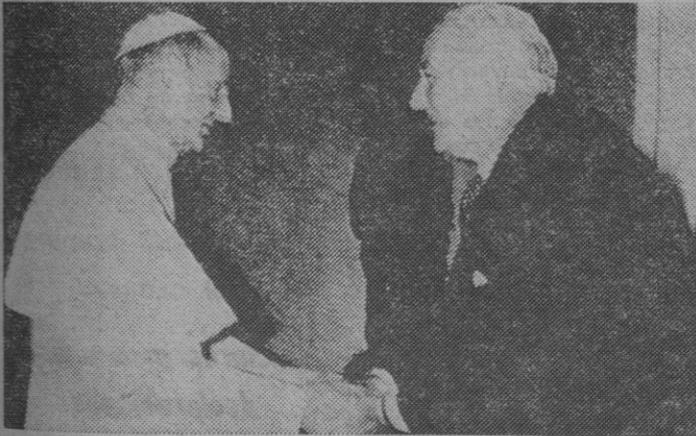
AÑO LXXVI.— Número 23.099  
Martes 13 de abril de 1976

Director: Antonio Martín Casía  
Depósito Legal: SG 7-1958

## Mensaje del Papa al Rey de España

Le fue entregado al señor Areilza durante su audiencia concedida por Su Santidad

Ciudad del Vaticano, 12.—El Papa Pablo VI ha entregado al ministro español de Asuntos Exteriores, don José María de Areilza, en el curso de la audiencia que le concedió hoy, un mensaje personal para el Rey Juan Carlos I.



Se trata de un mensaje del Santo Padre al Soberano español, cuyo contenido no ha sido revelado, y que aparentemente, no correspondería a una respuesta a otra misiva del Rey don Juan Carlos.

Precisamente, en el curso del diálogo de casi una hora entre Pablo VI y el conde de Motrico, el Pontífice tuvo una especial alusión para el Monarca español y la familia real. Evocó, concretamente, una visita realizada por el Soberano al Vaticano, antes de su proclamación.

Don José María de Areilza, comentando el encuentro con el Pontífice, ha manifestado que se trató de una conversación de gran interés, "un diálogo generoso y abierto", durante el cual Pablo VI hizo votos fervorosos de amistad y colaboración.



Arriba: Un momento de la audiencia del Papa al señor Areilza, que tuvo casi una hora de duración. Abajo: Otro momento de la concedida por el Presidente de la República Italiana, Leone.—(Más información en pág. 10)

## PATRICIA HEARTS, CONDENADA A 25 AÑOS DE CARCEL

Antes pasará 90 días en una institución psiquiátrica

### EN ESTE NUMERO

- Semana Santa en Segovia. Pastoral del prelado con motivo del «Día del Amor Fraternal».—(Pág. 3)
- ¿Está escondida en Segovia la segunda mujer que ayudó a escapar a los fugados del Centro de Cumplimiento?—(Pág. 4)
- Elevada incidencia en Segovia del problema de la hidatidosis.—(Pág. 5)
- Cuéllar.—Se está perdiendo la tradición de la Semana Santa.—(Pág. 6)
- Se expondrán las listas de Hacienda.—(Pág. 8)
- Cinecuestiones.—(Pág. 14)

Nueva York, 13.—Un juez federal ha sentenciado ayer a Patricia Hearst a veinticinco años de prisión, la pena máxima que técnicamente podría recaer sobre la tristemente célebre heredera de una de las mayores fortunas de Norteamérica, por haber asaltado un banco con los miembros del llamado Ejército Simbiótico de Liberación.

No obstante, la esperada sentencia ha sido emitida con carácter provisional hasta que el juez pueda determinar si la joven de veintidós años estaba en su sano juicio. Para tal fin, Patricia Hearst ha sido confinada a una institución psiquiátrica, donde deberá someterse a un examen muy minucioso durante noventa días.

Nota del Ministerio de la Gobernación

## Detenidos tres de los cuatro miembros del comando que asesinó a Berazadi

Otros 87 miembros de ETA han sido detenidos

(Información en página 7)

EN TODA ESPAÑA

## DESDE EL JUEVES, DIA 15, SUBIDA DE LOS TRANSPORTES URBANOS

AUTOBUSES, UNA PESETA

Madrid, 13.—Todos los servicios públicos de transportes urbanos de superficie subirán una peseta en toda España, y dos pesetas los microbuses, por el aumento de los costes de explotación, según acuerdo del Consejo de Ministros del pasado viernes, hecho pública ayer, informa Cifra.

La subida fue notificada en la Casa Sindical de Madrid, donde se reunieron las empresas de transporte urbano de viajeros de superficie, bajo la presidencia de Vicente García Ribes, titular del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones.

El acuerdo establece que las nuevas tarifas entrarán en vigor en todo el territorio nacional el próximo 15 de abril.

La Agrupación Nacional de Servicios Urbanos, a través de la presidencia del Sindicato, había solicitado una elevación de tres pesetas en autobús y cuatro en microbús.

## EN EL PIRINEO LERIDANO

Como es sabido, los Reyes de España, acompañados de sus hijos, descansan estos días de Semana Santa en el Pirineo leridano, en la estación de invierno de Baqueira Beret. En la fotografía, en un momento en que los Soberanos se dedican a la práctica del esquí

**Novedades  
Primavera  
CASA FERMIN**



**LOS VECINOS**

Bien; pues a lo mejor resulta que a la gente todavía le causa algún efecto aquello de que hoy sea ¡trece y martes!, jornada muy propicia para que los supersticiosos anden con sumo cuidado para no cometer ninguna equivocación que les lleve "a sufrir algún daño", según decían antiguamente.

Pero este tema, que se prestaría muy fácil para hilvanar la crónica de hoy, no es el que mueve principalmente la atención del cronista. Hay otra cuestión, que se le ha suscitado por algún interesado, a la que queremos prestar la atención requerida. Se trata de la función que cumplen las Asociaciones de Vecinos, a las que precisamente nos referíamos aquí mismo no hace mucho tiempo, destacando la gran función que pueden cumplir como asociaciones de base.

Resulta que los promotores de estas entidades—en la capital funcionan las de San Lorenzo, San José y San Marcos—no desaniman en su intento de potenciarlas al máximo; pero, sin embargo, hasta ahora no han encontrado la ayuda y colaboración que precisan... incluso por parte de sus convecinos.

A este respecto citaremos el caso concreto de la de San Lorenzo, que semana tras semana se esfuerza en buscar una serie de atractivos para que sus socios acudan a su sede social. Aquel lugar puede ser como una especie de prolongación del domicilio particular, pero no sólo para tomar el "chato" o jugar una partida, sino como "foro" para estar al tanto de los problemas que envuelven al hombre de hoy; en este sentido, como se recordará, han sido ya vanas las conferencias que se han pronunciado... y la concurrencia más bien escasa. Seguramente los directivos de la Asociación trabajarían más entusiasmados—y nadie puede regatearles méritos—si se supieran apoyados, moral y físicamente (con su presencia) por el vecindario; ojalá que todo sea un desconocimiento aún de lo que es la Asociación y que de aquí a unos meses aquella populosa barriada haya logrado potenciar al máximo la que hoy por hoy en su ente más representativo no oficial. Y ojalá también, por otra parte, que el propósito de la misma entidad de proporcionar a la juventud de quince a dieciocho años un lugar para su esparcimiento—el propio local de la Asociación—encuentre eco en los chicos de esas edades; éstos se quejaban de que no tenían dónde ir los festivos, y cuando se les brinda la oportunidad, son muy pocos los que comparecen. Nadie se acaba de explicar el hecho. A no ser—como al parecer ha dicho uno de los interesados—que no van "porque allí hay mucha luz"...

**La Prensa opina**

**RUPTURA: DEVOLVER LA SOBERANIA AL PUEBLO**

**EUROPEO**

publica un artículo de Luis Apostua en el que afirma que la primera necesidad política española es llegar cuanto antes a un serio proceso electoral, y añade:

«Aun con el riesgo de que la primera elección libre la ganen las asociaciones políticas nacidas del Régimen—desde la UDPE de Solís a la UDE de Silva—el hecho objetivo de que los procesos electorales se establezcan con la debida periodicidad, abre las puertas del futuro. Y en ese futuro está, de modo inequívoco, la ruptura.

Ruptura no significa otra cosa que el cambio o sustitución de una legislación autoritaria, hecha para perpetuar un poder personal, por una legislación que devuelva la soberanía al pueblo e instrumente los procedimientos para ejercerla de hecho. Y esa ruptura vendrá porque el actual cuadro legal es insatisfactorio incluso para la derecha. Sólo es válido para el mismísimo «bunker», que no tiene otra salida lógica que un pinochetismo.

Lo discutible de la ruptura es la mecánica para producirla. Puede ser la constitución de un Gobierno provisional, comprometido a realizarla por decreto; es un poco la tesis del procurador familiar por Salamanca, Esperabé de Arteaga, campeón incansable del palacio de las Cortes.

Pero la ruptura puede venir también de la sinceridad del proceso electoral que se convoque. Aunque ese proceso electoral no lleve de inmediato a la formación de una asamblea con poder constituyente, la mecánica política producirá el



Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

**EL TOSTADO**

por JOSE CORDOBA TRUJILLANO

En los pueblos, en las villas que tienen huella de otros momentos más gloriosos y de mayor fantasía, a veces, se recobran las canciones que parecían arrasadas en la distancia de los años. Una de las épocas de más bello decir, galana, hechicera, amorosa y cortésana, es la del reinado de Juan II.

En el tiempo de «El Tostado», España empezaba a presentirse, el Renacimiento alboraba por Castilla, había príncipes eclesiásticos, nobles en las Cortes, reyes trovadores, certámenes de cetrería, trovas al modo de Italia. Se sentía ya muy cerca un saber más humano, más concreto y realizador que el de la Edad Media. Y, sin embargo, en Castilla la fisonomía medieval no se altera, los vasallos aún tienen esa inclinación hacia el recogimiento de la tierra, los nobles protegen a los vasallos y hacen preparativos de guerra y de artes. El alma, aunque está en contacto con lo terreno, se sitúa también bajo el amparo de la herencia medieval y una costumbre campesina, parca y esmerada, pone el acento psicológico de la época.

Entonces hubo un personaje prototipo, se llamó Alonso Tostado, nacido en la tierra de Avila, en Madrigal de la Sierra, y que descolló por su saber en la Universidad de Salamanca, donde llegó a ser rector de los colegios. Su vida escolar y dada a los latines era lo suficientemente hecha para poder presidir funciones de cor-

te y entretenimientos palaciegos. Fue obispo de Avila y, allí, parece que se aventuró al silencio; compuso obras y más obras, tantas, que fue tenido por modelo de escritor prolífico.

Era el momento en el que la Edad Media se ensambla con la Moderna; la herejía germana había aparecido ya, y se hacían necesarios concilios. Por eso de aquel retiro salmantino hubo de salir «El Tostado» y visitar Europa, asistir a sesiones y establecer protocolos, firmar más romanamente el latín, aguijonearse en la dialéctica y sacrificar horas e ideas. En el Concilio de Basilea su palabra se hizo oír, su modulación abrió esperanzas y horas magníficas, así, una y otra vez. Roma, los grandes teólogos y humanistas frente a frente, debates interminables y sutilísimos; se quemaban en el trabajo el enamoramiento y la felicidad.

Don Juan II le hizo su consejero, acompañábale en sus viajes y tuvo el Rey castellano en mucha estima, pues siempre se le veía en posesiones y lugares reales. Pero la ojoriza de algún cortesano le retiró al feudo de Avila. Allí, en (Borilla de la Sierra, lugar frío y veraniego, construyó un palacio como fortaleza; aquí pasaba los meses estivales y aun los del otoño, entre su celda frailuna y las veredas del monte, la caza del jabalí y del gamo o la de la perdiz y la liebre.

El invierno era en Avila, la ciudad vieja y yerba, donde volvía a los pergaminos con ojos incansables y corazón transparente. Releería los libros de los Testamentos, salmodiaría las palabras antiguas, haría oración con los patriarcas, levantaría la mañana con la oración agustiniana; luego, el crepúsculo le encendería la fe y la penetración. Era como conde de aquella demarcación eclesiástica, tenía que favorecer arcepresbiteros, administrar el patrimonio catedralicio, encargar

(Continúa en la pág. 3)

**Carta al director**

«Hablan los hombres del campo»

**Aclaración a unas declaraciones**

Sr. D. Antonio Martín Casla, Director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Segovia.

Sr. Director:

Aunque estas notas aclaratorias, como estaba en mi intención, debieran haber salido a la luz al día siguiente de aparecer el número extraordinario dedicado a la Agricultura y la Ganadería, el pasado día 3 por ese periódico que usted dignamente dirige, la falta material de tiempo me ha impedido enviárselas hasta hoy, y espero tenga la amabilidad de publicarlas para eliminar ciertos mal entendidos sobre la entrevista que me hicieron.

Lamento muy sinceramente que lo publicado no responda a la realidad de mis declaraciones, y veo se han dado unas interpretaciones erróneas a lo que en sí yo dije, por haber incluido unas preguntas relacionadas con la Cámara Oficial Sindical Agraria y Hermandades de Labradores, las cuales dije que no se publicarían por no estar de acuerdo con mi criterio, ya que me constan las inquietudes de la Cámara en favor del sector agrícola en general, y se han omitido otras contestaciones que yo entregué a mi interlocutor y que hubiesen dejado las cosas en el lugar que corresponde, es decir: en mi defensa de los intereses del campo, sin menospreciar la acción de ningún organismo oficial, ya que puedo decir que en todos he sido bien recibido, siempre que tuve que recurrir a ellos; por cierto en muchas ocasiones.

Esperando de su amable cordialidad se publique esta carta en el periódico que usted dignamente dirige.

Le saluda atentamente e.s.s.,

Antonino Esteban García

resultado mediante una gradual pero rápida sustitución de la legalidad vigente. Las instituciones jurídicas son instituciones y son jurídicas en tanto haya un poder político o militar capaz de sostenerlas. Ninguna institución, por meticulosa reglamentación que tenga, resiste a la prueba de su inanidad interior.»

**ESTAMOS ADQUIRIENDO CONCIENCIA DE LA MARGINACION DE NUESTRA REGION**

**DIARIO REGIONAL** publica una entrevista con el presidente de la Diputación vallisoletana:

«—¿Existen esperanzas de lograr comprensión para los graves problemas regionales?»

—Nunca en mucho tiempo se había logrado un mayor nivel de sensibilización para el estudio y solución de la gravísima problemática regional. Estamos adquiriendo clara conciencia de nuestra marginación y sobre todo, estamos detectando las formulaciones legales para acabar con ella. Haremos ver al poder central, a través de los cauces de la propia ley, las gravísimas consecuencias de un crecimiento inarmónico generador de enfrentamientos y frustraciones. Estimo que los argumentos son tan convincentes y la legalidad tan notoria que las altas esferas del poder no tardarán en reconocer la legitimidad de nuestros pronunciamientos. Abrigamos una gran confianza y esperamos que esta corriente de preocupación regional nos permite alcanzar la meta de nuestros propósitos.

El tema continúa; es más, ya no puede pararse y el desarrollo regional será, sin duda, una concreta y palpable realidad en Castilla y León.»



## SEMANA SANTA EN SEGOVIA

### Pastoral del prelado de la diócesis con motivo del «Día del Amor Fraterno»

«Justicia y amor hacen la paz». Este es el lema de la jornada del amor fraterno en el Jueves Santo del presente año. A muchos les molesta el desasosiego de los cristianos. Ya no es la Iglesia refugio contra las incertidumbres e inquietudes del mundo. Quienes dirigen los pueblos no pueden contar ya con la unanimidad y seguridad dentro de ella.

Dios está juzgando en esta hora. Está poniendo al desnudo, en nosotros, mucho de falso aparente.

La celebración del Jueves Santo es para los cristianos un aguijón. No los deja sosegar. Los cristianos nos reunimos en el Cuerpo del Señor, como señal, prenda, fermento de unidad y paz para este mundo. Y ni siquiera los cristianos estamos en paz: Unos niegan a otros elementales derechos humanos.

No es extraño que nos aguijonee y desasosiegue la celebración del Jueves Santo. Oímos con más claridad que en ninguna otra ocasión el juicio de Dios. No pueden tranquilizarnos los buenos sentimientos. Hacen la paz a la vez la justicia y el amor fuerte y activo.

Los obispos reunidos en asamblea cerca de la Navidad pasada, nos advertían: «La aceptación del Evangelio completo impone a cada cristiano y a la comunidad eclesial entera, empezando por los pastores, una atención eficaz al mundo de los más débiles y a cuantos entran de algún modo en la denominación bíblica de los pobres», los más marginados y despojados de sus derechos. Tal advertencia se hace cada vez más apremiante. Crece el paro, mientras se fugan los capitales y sigue derrochando en cosas superfluas. El lucro como móvil fundamental de la sociedad, la voluntad de dominio y poder el consumo por el con-

sumo y el falseamiento de las relaciones humanas en relaciones de compra y venta de mercancías dividen a los cristianos en su celebración del Amor de Cristo entregando a la muerte por la reconciliación y la paz.

Más allá de la Justicia —pero no sin ella— nos urge el amor. No aceptamos una efectiva reconciliación. Se atiza el odio y, sobre todo, el miedo. Se toma como bandera a Cristo que fue condenado injustamente y renunció a la violencia.

Pero a pesar de todo esto, Cristo sigue llamándonos a la reconciliación, pero a una reconciliación efectiva y no sólo en el «interior de nuestros corazones».

† ANTONIO  
(obispo de Segovia)

#### HORARIO DE LOS CULTOS

El horario de los cultos que se celebrará en la catedral, con motivo de la Semana Santa, serán los siguientes:

Miércoles Santo.— A las 9,30 de la mañana, coro; 4,30, vísperas y maitines.

Jueves Santo.— A las 10,45 de la mañana, coro y consagración de los santos óleos; 6,30, misa vespertina, lavatorio y completas. Predicará el obispo de la diócesis.

Viernes Santo.— A las 8 de la mañana, sermón de la

Pasión, por D. Lucas García Borreguero, canónigo de la catedral; 10, maitines, laudes y Horas menores; 6,30, acto litúrgico post meridiana.

Sábado Santo.— A las 10 de la mañana, maitines, laudes y Horas; 9 de la noche, vigilia pascual.

Domingo de Resurrección. A las 10,30 de la mañana, coro; 10,45, misa pontifical y bendición papal; predicará don Antonio Palenzuela.

#### SUSPENSIÓN DE ESPECTACULOS

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.— De acuerdo con las normas recibidas de la superioridad, desde las 12 horas del Jueves Santo hasta las 13 horas del Sábado Santo, se suspenderán los espectáculos públicos, sin más excepciones que conciertos musicales, representaciones teatrales o cinematográficas, pudiendo exhibirse las películas que tengan alguna de las siguientes clasificaciones:

1.º Las autorizadas para mayores de 18 años y menores de esta edad, hasta 14 años, siempre que asistan a la proyección acompañados de sus padres o de cuya persona a cuya tutela estén encomendados.

2.º Las autorizadas para mayores de 14 años o menores de esta edad, siempre que asistan acompañados de las personas anteriores.

3.º Las autorizadas para todos los públicos.

4.º Las autorizadas especialmente indicadas para menores de 14 años.

Per consiguiente solamente quedan excluidas de exhibición las clasificadas como «Autorizadas exclusivamente para mayores de 18 años».

Asimismo pueden exhibirse o celebrarse aquellos espectáculos que cuenten con la autorización expresa del Ministerio de Información y Turismo y no se entenderá como espectáculo la celebración de competiciones deportivas.

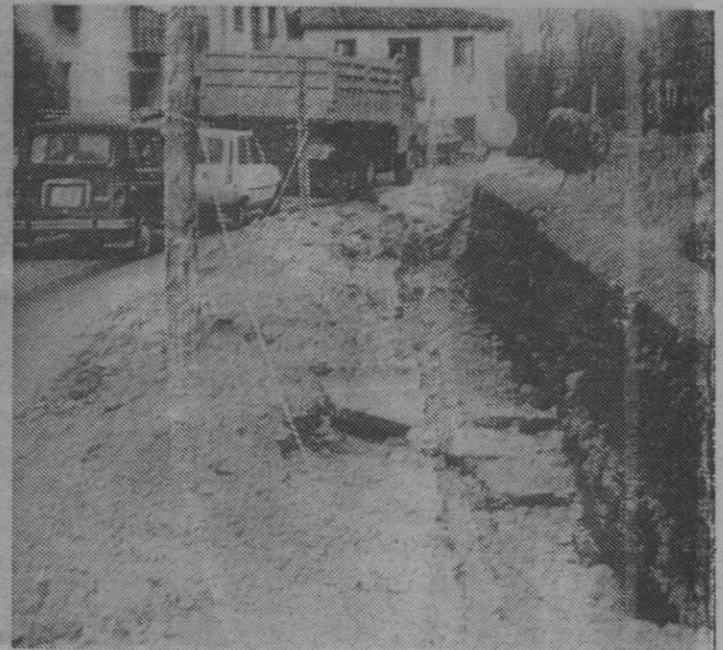
#### Amas de casa

### SUSPENSIÓN DE ACTIVIDADES

Con motivo de la Semana Santa, la Asociación Provincial de Amas de Casa suspenderá estos días su ciclo de conferencias de los martes y demás actividades, para reanudarlas el martes día 20, con una demostración de peinados a cargo de la peluquería de señoras Hermanos García, que tendrá lugar en la discoteca Las Vegas.

## AMPLIACION DE LA RED DE AGUA POTABLE PARA EL MATADERO MUNICIPAL

Se teme una contaminación por los vertidos residuales



Se están llevando a cabo las obras de ampliación de la distribución de la red de agua potable para el matadero municipal. Actualmente las obras se realizan por la zona del barrio de San Marcos, y, al parecer, según los comentarios del vecindario, podría haber algún problema en la citada conducción, pues la zona donde se pretenda acometer a los colectores (junto a la carnicería) es por donde actualmente circulan, sin canalizar, las aguas residuales del citado barrio; se teme que por diversas causas pudieran llegar a producirse filtraciones de agua sucia a dicha red, lo que daría lugar a la contaminación del agua destinada para el matadero.

Igualmente los vecinos muestran su descontento al no tener canalizadas sus aguas residuales, siendo necesario que por parte del Ayuntamiento se realizaran las obras oportunas para acabar con la situación actual, pues hasta ahora, las aguas sucias discurren a flor de tierra.—(Foto Aurelio).

## Aplicación del salario mínimo interprofesional para concesión y revisión de prórrogas de primera clase

Junta de Clasificación y Revisión de la Caja de Recluta núm. 741.— Por decreto núm. 619/1976 (B. O. E. número 75), se ha fijado el salario mínimo interprofesional, el cual ha entrado en vigor a partir del 1.º de abril actual; como consecuencia de ello la superioridad ha dispuesto que para la concesión y revisión de los expedientes de prórroga de 1.ª clase, se aplique el salario mínimo siguiente:

—Para el personal del reemplazo 1976 y actualmente en fase de alistamiento, cualquiera que sea la fecha en que soliciten las prórrogas, se aplicará el de 373 pesetas (345 pesetas corresponden al salario diario y 28 pesetas a la parte proporcional de las pagas extraordinarias).

—Para los expedientes de mozos de reemplazos anteriores, sujetos a revisión, se aplicará la misma cantidad indicada en el párrafo anterior.

—Para los expedientes, que por causa sobrevenida, se inician a partir del día 1.º de abril actual, la misma cuantía que se cita en los apartados anteriores; de haber sido solicitada en fecha anterior al 1.º de abril, se aplicará el salario mínimo que rigiera en el momento de la solicitud.

Lo que se pone en conocimiento de las juntas municipales de reclutamiento de esta provincia, a los efectos oportunos y en relación con los artículos 276 y 278 del vigente reglamento de la Ley General del Servicio Militar.

#### Música

### El día 21, nuevo concierto de la Filarmónica

El próximo día 21, la Sociedad Filarmónica de Segovia ofrecerá un nuevo concierto incluido en el VI Ciclo de Intérpretes Españoles en España, patrocinado por la Comisaría Nacional de la Música. Estará a cargo de la soprano Célida Anzola, que será acompañada al piano por Ramona Suñ de González Anguita.

Parece confirmarse, también, que para últimos de este mes la Sociedad Filarmónica presentará al guitarrista Manolo Sanlúcar, gran triunfador en el Teatro Real y en el Palau de Barcelona.

#### Materiales de construcción



**SANTA TERESA**

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

## EL TOSTADO

(Viene de la pág. 2)

tablas y artistas de Flandes, a artesanos moriscos orfebrería y bordados y, así las cosas, le sorprende la caída del valido.

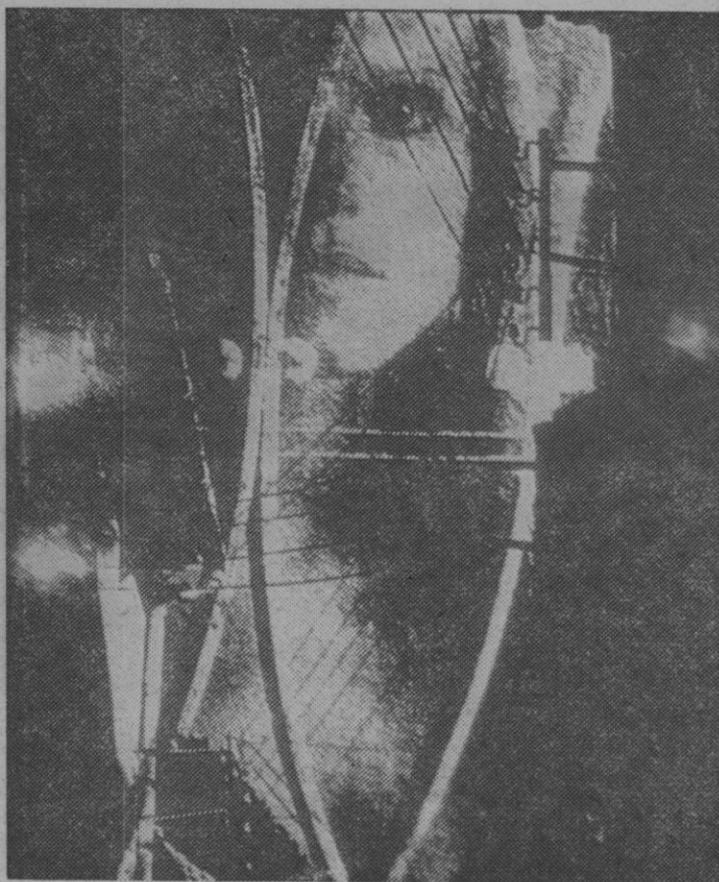
Después la paz, aquella que interrumpía el canto de la perdiz, el sofoco del mediodía de agosto, la paz de los tomillares y de las encinas, del ganado y de las roquedas. Y un día de 1455, cumplido el destino, se alejaba como un susurro. Los monumentos de Avila y de Boma de la Sierra parecen aún recordarlo.



# Información Local

## José María Rivas, de Reus, premio de honor del concurso nacional de fotografía

El premio destinado a segovianos, adjudicado a Ramón de Blas



Premio de honor



Primer premio nacional

Como se sabe, un gran número de fotógrafos españoles han concurrido al "Premio Nacional José María Heredero", creado por "Ladreda 25". El jurado nombrado para discernir las mejores fotografías presentadas, después de largas deliberaciones, acordó conceder los siguientes galardones: Premio de honor a "Expresión", de José María Rivas (Reus); primer premio, "Madame", de Juan A. Ballbé Jané, de Mataró; segundo premio, "14 margaritas", de Vicente Flors Martí (Almazora); tercer premio, "Retrato para gitana y churumbel", de Miguel Bergasa Larumbe (Ma-

drid). Los tres accesits fueron, sin orden de preferencia, para "Upon the byway", de Vicente Manuel Santágueda (Burriana); "Sin título (I)" de Jesús Roda Barrio (Cabañas de Polendos, Segovia); y "Parka", de Mariano López Gallego (Barcelona).

En la sección especial para fotógrafos segovianos, el primer premio fue para "Monaguillo", de Ramón de Blas; segundo premio, "Trasvase" de José Antonio Rodrigo, y tercero "Sin título", de Emilio Carreño.

El jurado estuvo constituido por los siguientes señores: don Jesús Unturbe, pintor y fotógrafo; don Luis Rivero,



Primer premio a segovianos



Segundo premio a segovianos

pintor y diseñador; don Antonio Ruiz, profesor de Historia del Arte; don César Gutiérrez, empresario, y nuestros compañeros Ricardo Borregón y Fernando Peñalosa, crítico de arte y fotógrafo de prensa, respectivamente. Actuó como secretario, sin voz ni voto, el titular de este primer certamen fotográfico segoviano, José María Heredero.

La exposición permanecerá abierta hasta el próximo día 20.—(Fotos Antonio).

## ¿ESTA ESCONDIDA EN SEGOVIA LA SEGUNDA MUJER QUE AYUDO A ESCAPAR A LOS FUGADOS DEL CENTRO DE CUMPLIMIENTO?

Según una noticia procedente de Pamplona, parece ser que existen sospechas en firme de que «Miren», la segunda mujer que formaba parte del comando de cuatro personas que ayudó a escapar a los presos del Centro de Cumplimiento de nuestra ciudad, podría estar escondida en Madrid o en el mismo Segovia.

Por otra parte, fuentes dignas de crédito informan que el camión utilizado para trasladar a los 29 presos fugados de la cárcel de Segovia hasta las proximidades del Pirineo navarro había sido previamente alquilado a unas 2.000 pesetas diarias.

También se ha sabido que el conductor del camión tuvo dificultades, como consecuencia del barro, para abandonar la rampa de Capuchinos, en el barrio de San Pedro, de Pamplona, una vez depositada la caja del trailer en cuestión en dicho lugar. Otro camionero, al parecer, gallego, que le ayudó en el trabajo de sacar la cabina del barrizal, se ha presentado a la Policía, con el fin de declarar que no

sabía a quién ayudaba y que se ha dado cuenta una vez conocidas las noticias por la Prensa.

El doble de la cama o caja del trailer se construyó, al parecer, en una localidad guipuzcoana, según datos que tampoco han podido ser confirmados oficialmente.

### SIN NOTICIAS DE LOS POLICIAS DESAPARECIDOS

En el noveno día del secuestro de los dos inspectores de Policía de la plantilla de San Sebastián, acaecido en Hendaia, se sabe que la Policía francesa continúa sus investigaciones, pero sin tener oficialmente ninguna pista.

### La asamblea de profesores de E. G. B. eligió sus candidatos a las elecciones de representantes

Los profesores de E. G. B. de Segovia, se reunieron en asamblea celebrada en la capital el pasado sábado para estudiar el modo de participar en las próximas elecciones a representantes provinciales del profesorado estatal convocadas por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Después de discutir varias propuestas planteadas por diferentes zonas, se acordó presentar a tres candidatos que representarán a la asamblea provincial del profesorado de E. G. B.

Las candidaturas tienen que presentarse antes del día 24 del presente mes en la Delegación Provincial de E. y C. y serán votadas por todos los profesores de E. G. B. de la provincia en los primeros días de junio.

La asamblea procedió a la votación secreta de los candidatos a representantes, resultando ser elegidos por mayoría don Javier Cid Escudero, don Angel Gómez González y doña María Victoria Postigo Gómez.

En fechas próximas se celebrará una asamblea que definirá el modo de apoyar a los candidatos propuestos.

Asimismo se celebrarán asambleas en las distintas zonas en las que los candidatos definirán su postura sobre los problemas profesionales del Magisterio ante todos sus compañeros.

## CAMPAMENTOS Y ALBERGUES

### DE SECCION FEMENINA

La Delegación Provincial de la Sección Femenina convoca la campaña nacional de Albergues para el próximo verano.

#### 9 a 11 años

San Rafael (Segovia), 2 al 22 de julio. 10 plazas.

San Rafael (Segovia), 17 de agosto al 6 de septiembre. 10 plazas.

#### 12 a 14 años

San Rafael (Segovia), 25 de julio al 14 de agosto. 10 plazas.

Vivero (Lugo) 17 de agosto al 6 de septiembre. Diez plazas.

#### 14 a 17 años

Las Cabañas (Soria), 1 al 15 de agosto.

Campamento, 16 al 30 de agosto.

Como el número de plazas es muy limitado, aquellas escolares que tengan interés por asistir a dichos albergues solicitarán su plaza lo antes posible.

Para más información, en la Delegación Provincial de Sección Femenina, Departamento Formación y Participación de la Juventud. Calle Daoiz núm. 10.

## Vehículos y maquinaria de ocasión

FERIA EXTRAORDINARIA DE ABRIL

DEL 5 AL 18

## FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.

Ctra. de Burgos Km. 120 - Teléfono. 230405

VALLADOLID

### PLAN NACIONAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD DEL TRABAJO

Cumpliendo las normas de seguridad evitarás el accidente de trabajo»



## VIDA CULTURAL

### CUADROS DE ANTONIO SUAREZ, EN LA CASA DEL SIGLO XV



La exposición que estos días ofrece la galería de La Casa del Siglo XV, tiene un significado importante. Se trata de las últimas obras de Antonio Suárez, pintor madrileño que en sus días formó parte de un grupo tan decisivo en la historia del arte español contemporáneo como lo fue «El Paso». En efecto en la obra de aquellos pintores se basan, las conquistas actuales de una pintura que, como la española ha figurado en cabeza de las tendencias estéticas que se han ido manifestando en los últimos años en todo el mundo.

Antonio Suárez, fiel a su manera de hacer y a sus presupuestos estéticos, presenta una serie de obras que parten del mundo real y sus formas conocidas (cuerpos, frutas, flores, ventanas, muebles) pero en donde esa realidad y esas formas son transmutadas en un proceso que tiene algo de

disolución, de estilización, de logro de sugestivas formas renovadas y distintas. Son esas formas nuevas las que triunfan en la obra de Antonio Suárez, expresadas con una técnica y una manera muy personales, y sobre todo con una aplicación y un sentido del color que va desde la transparencia más delicada hasta el relieve, originando un mundo impreciso, palpitante y lujoso.

Estos cuadros se dejan contemplar largamente y de ellos emana una especie de luminoso hechizo.—R.B.

(Foto Antonio)

### CONFERENCIA DEL DOCTOR JIMENEZ CASADO



En el Colegio de Médicos ha pronunciado una conferencia el doctor don Mariano Jiménez Casado, de la «Clínica de la Concepción» y profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma de Madrid.

El tema desarrollado estuvo relacionado con la etiopatogenia y tratamiento de la hipertensión arterial.

(Foto Antonio)

### El marqués de Lozoya, «figura del mes»

El consejo de dirección de «ABC» ha elegido figura del mes de marzo a don Juan de Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya, con motivo de haberle sido concedido por Su Majestad el Rey Don Juan Carlos I, el título de Grande de España, primero que el Monarca concede desde su proclamación.

Con tal motivo, el citado diario madrileño escribe lo siguiente:

«Viene tan alta distinción a recaer, con irreprochable justicia, sobre este ilustre segoviano, historiador de reconocida autoridad e investigador incansable de la alta tradición artística española.

A sus 82 años de edad, tan vivas la pluma y la palabra como en sus años de madurez, mantiene D. Juan de Contreras su actividad diaria, sin tregua para el descanso, mediante conferencias, artículos, ensayos, etcétera. Su autoridad intelectual está en él afortunadamente, unida a una asombrosa sencillez humana de castellano viejo, que ni el saber le han robado con el tiempo.

Así, tras esta distinción real que viene a reconocer la noble trayectoria de una vida ejemplar, «ABC» se honra en elevar este mes sobre sus columnas a don Juan de Contreras y López de Ayala Thomé de la Ynfanta y del Hierro, hidalgo ejemplo de generaciones venideras.»

### HOMENAJE DE LA CASA GRANDE DE TORREJON

Por otra parte, el marqués de Lozoya, recibió ayer un homenaje, organizado por don Rafael Onieva Ariza y la Casa Grande de Torrejón de Ardoz, con motivo de haber sido investido Grande de España por Su Majestad el Rey don Juan Carlos I. El marqués de Lozoya ha sido uno de los grandes impulsores y descubridores de los valores artísticos de la Casa Grande como monumento de arquitectura rural del siglo XVII.

En el transcurso del homenaje, celebrado en la Casa Grande, le fue entregado al homenajeado un cuadro con la reproducción de su escudo, realizado por Fernando Fernández.

Asistieron al acto el subsecretario de Obras Públicas; don Alfredo Sánchez Bella; presidente del Banco de Crédito Local; el embajador de Colombia; el presidente de la Diputación Provincial de Madrid; el alcalde de Torrejón y el teniente coronel Rafael Pallés, auditor jurídico de la zona de Canarias.

## Elevada incidencia en SEGOVIA del problema de la hidatidosis

### Se va a llevar a efecto una campaña preventiva

Ante una elevada incidencia en nuestra provincia de la zoonosis, denominada hidatidosis (quiste hidatídico), por ser Segovia una de las provincias más afectadas, y en cumplimiento de lo dispuesto en el orden del Ministerio de la Gobernación de 25 de octubre de 1960 (B. O. E. de 18 de noviembre), en la que se establecen las normas sanitarias para llevar a efecto la lucha contra esta enfermedad, teniendo en cuenta, por otra parte, lo dispuesto por la Subdirección General de Medicina Preventiva, en colaboración con la Subdirección General de Sanidad Veterinaria, de llevar a efecto una campaña de deshilamentación de perros en la provincia, el Gobierno Civil ha dispuesto que, dada la importancia sanitaria y los perjuicios económicos que ocasiona la hidatidosis, se inicie una campaña para su erradicación en la provincia.

Los alcaldes pondrán a disposición del veterinario titular o de los veterinarios que se encuentren en funciones de deshilamentación cuantos datos o elementos que precisen para la mejor realización del servicio fundamentalmente: El censo canino, debidamente actualizado.

El personal que precise el veterinario titular para centralizar y dar muerte a los perros vagabundos.

De un local o recinto para reunir los perros durante su tratamiento, a ser posible con suelo impermeabilizado.

Un empleado para la limpieza o persona encargada por el Ayuntamiento, a fin de iniciar o destruir las heces caninas después del tratamiento pertinente, siempre en presencia del veterinario titular.

Obligarán a todos los propietarios de perros a realizar el tratamiento antihelmínico en el lugar, día y hora que se le ordene.

Esta campaña se orienta también a la destrucción total de todas las vísceras que estén parasitadas, al objeto de impedir la posible infestación de animales domésticos.

Se prohíben las siguientes prácticas relacionadas con la sanidad veterinaria:

El sacrificio de animales cuyas carnes sean destinadas al consumo público o privado sin la intervención del veterinario titular.

Desollar o manipular pro-

ductos de animales muertos hasta que se compruebe por el mismo facultativo que la enfermedad causante no constituye zoonosis transmisible a la especie humana.

Será obligación de todos los municipios que estén en posesión de mataderos municipales la construcción de una fosa doble de decomisos para la depuración con cal viva de las vísceras decomisadas; estas fosas se construirán en el recinto de los mismos, y en todos los casos estarán provistas de un cierre mediante candado que asegure la imposibilidad de ser abiertas para evitar contaminaciones humanas.

En los municipios donde el sacrificio se realice en locales habitados por carecer de mataderos municipales, los propietarios de los mismos se proveerán de un bidón sanitario en el que las vísceras arrojadas se tratarán con cal viva para su inmediata y total destrucción.

Siendo el perro el principal vector de la infestación, queda totalmente prohibida su entrada en todos los locales (carnicerías, salchicheras, mataderos, fábricas, almacenes y mataderos frigoríficos, etc.) que en alguna forma estén relacionados con el faenado, comercialización e industrialización de carnes.

La presencia de perros en estos locales será severamente castigada, responsabilizándose de ello tanto el dueño propietario del establecimiento como el dueño del perro.

Se recomienda a los poseedores de perros que no se hagan responsables de poner en práctica cuantos tratamientos sanitarios sean necesarios en bien de la salud pública, procedan al sacrificio de los mismos, dando siempre cuenta al veterinario titular para que realice dicho sacrificio, de acuerdo con las técnicas autorizadas, comunicando igualmente su baja en la respectiva alcaldía.

Los alcaldes, al igual que los veterinarios titulares, ejercerán toda su autoridad para el exacto cumplimiento de lo aquí dispuesto, y muy especialmente ejercerán una estricta vigilancia en cuanto a la existencia de perros no censados, así como evitarán el sacrificio clandestino de ganado y la circulación y venta de carnes sin la correspondiente guía sanitaria, quedando autorizada la Jefatura Provincial de Sanidad para imponer las correspondientes sanciones a los infractores de estas órdenes.

### SEGOVIA RELIGIOSA

#### EN LA IGLESIA DE LOS PADRES MISIONEROS

Mañana, miércoles, se tendrá en la iglesia de los Padres Misioneros la reunión mensual del Apostolado de la Oración.

El tema señalado para este mes es: «Rogar por los que buscan la verdad».

Comenzará a las 6,30 de la tarde.

### SUFRAGIOS

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de doña Leonor López Escobar (q. e. p. d.), tendrán lugar las siguientes misas en sufragio de su alma: Iglesia de los Padres Franciscanos el día 14, a las 10, y el día 15, los oficios de Jueves Santo; Seminario Conciliar domingo día 18, a las 8 de la tarde, y en la iglesia de San Miguel los días 14 y 19, a las 7,30 de la tarde.

La familia agradecerá la asistencia.

C U E L L A R

**SE ESTA PERDIENDO LA TRADICION DE LA SEMANA SANTA**

CUELLAR.—(De nuestro corresponsal, ANTONIO MORALES).— En estos días de Cuaresma, que culminan con la celebración de la Semana Santa, de gran arraigo en España (cuyo simbolismo, en algunos casos, nos parece un acto irreverente, ya que no se guarda el silencio que motiva) no deja de sentirse como una invitación a participar en estos actos, que por costumbre, por tradición y por fe, se dejan sentir en todos los pueblos.

El nivel de vida hace que se aprovechen estas vacaciones para efectuar los desplazamientos a aquellas ciudades que gozan de más fama en la celebración de los desfiles procesionales; otros con menos medios económicos visitan las poblaciones limítrofes, donde se cuenta, como en esta villa, con imágenes de gran valor, de imagineros tales como Gregorio Hernández y otros. Creemos que ha llegado la ocasión de intensificar una Semana Santa que tuviera eco en todos los pueblos comarcianos, ya que se cuenta con ilusión y fe, con cofradías y con medios.

Para muchos estos días son el recuerdo de aquellos en que se salía a la calle para tomar parte en todos los actos y en especial en aquellos que quedan grabados en la mente joven, cuando por alguna promesa, se sacaba la cruz de madera tallada a hombros de una misma familia y cuando los pasos se llevaban a hombros.

Todavía se recuerda cuando habrían paso de la comitiva los caballos, al mando de los soldados y cuando se escuchaban el sermón de las Siete Palabras en la plaza Mayor y cuando anteriormente se celebraban «las tinieblas», con toda clase de medios, en especial de las carracas, que, con su ruido, hacían recordar la celebración de la Pascua.

Hoy, los pasos han cambiado; tal vez haya cambiado para algunos la motivación de estos actos, pero para muchos, para la mayoría considerable, sigue en vigor la celebración de esta Semana San-

ta, conserva las mismas imágenes, los mismos reconocidos, los viejos recuerdos y esa alegría que mueve los labios, pidiendo lo que cada uno aprecia más en su fuero interno, con la firme convicción de verse correspondido.

**CULTOS PARA LA SEMANA SANTA**

Miércoles Santo. A las nueve de la noche, vía crucis.

Jueves Santo. Cena del Señor, a las 4,30 en el convento de Santa Clara; 5,30, en el convento de la Concepción, y a las 6,30 en San Miguel. Procesión a las 9 de la noche, y hora santa, a las 11, en San Miguel.

Viernes Santo. A las 9 de la mañana, vía crucis; 12, reflexión cristiana sobre la Pasión; celebración de la Pasión y muerte de Jesús, a las 4 de la tarde en Santa Clara; 5, en la Concepción, y 6 en San Miguel. A las 9 de la noche, procesión, con reflexión cristiana a continuación.

Sábado Santo. Virgilia pasqual, a las 9,30 en Santa Clara; 10,30, en la Concepción, y 11,30 en San Miguel.

Domingo de Resurrección. Horarios de cultos dominicales.

**EXPOSICION DE TIRSO VERDUGO**

En el Instituto Nacional de Bachillerato «Marqués de Lozoya» se ha inaugurado una exposición del pintor cuellarano Tirso Verdugo Avellón, que presenta un total de 62 obras.

De la personalidad humana y artística de Verdugo Avellón el también pintor Juan

Montoro ha escrito lo siguiente:

«Tirso Verdugo Avellón nace en Cuéllar en el verano de 1947. Poco después la familia se traslada a Asturias. Entre los años 1966 al 69 cursa el Magisterio en tierras burgalesas. En 1969 comienza su labor docente en Los Corrales de Buelna (Santander), y la continúa en Valladolid. Actualmente prosigue estudios en la Escuela de Artes Aplicadas de Madrid, donde le conocí como alumno.

Tirso Verdugo es todo nobleza.

Noble en su lucha por consagrarse a una doble misión, la de la docencia y la del arte, esta última tan admirada pero a veces tan poco considerada.

Noble al presentarse en público, sin artificios dentro de la expresión dibujística de alguno de los momentos de su pueblo natal: el castillo-palacio, los arcos y muralla, las casas solariegas cargadas de escudos y recuerdos, las iglesias de variados estilos arquitectónicos, rincones típicos; se enfrenta a la interpretación del natural con espontaneidad y facilidad, por lo que carece de toda importancia cualquiera de las anomalías dentro de la ortodoxia del dibujo a «plumilla».

Noble por aceptar mi opinión y esta sencilla crítica, que es tan modesta, que de poco puede servirle en lo que afecta a lo social y económico, mientras que mi criterio y mis relaciones tal vez podrían aportar beneficio a su vocación artística.

Peró apoyándome en estos tres puntos: Noble, noble y noble (como se sabe, tres puntos de apoyo son lo que más estabilidad dan a un cuerpo, y más en este caso, cuando se trata de una persona digna de toda consideración), auguro al artista un gran éxito en esta su exposición precisamente ante sus coterráneos. Quién duda de que Tirso Verdugo llegará a ingresar por auténticos méritos propios en la pléyade de cuellaranos ilustres.»

**PROYECTO DE ABASTECIMIENTO DE AGUA**

Durante el plazo de un mes ha quedado expuesto al público, al efecto de que quien lo desee pueda hacer las reclamaciones que crea oportunas, el proyecto de abastecimiento de agua a esta villa desde el río Cega.

A Y L L O N

**VALVIEJA SE INCORPORA A LA VILLA AYLLONENSE**

AYLLON.—(De nuestro corresponsal, TEODORO GARCIA GARCIA).—Para llevar a cabo la incorporación de los municipios de Ayllón y de Valvieja, se han reunido ambas corporaciones en sesión extraordinaria, en un sencillo acto que, presidido por el alcalde de Ayllón, don Félix Buquerín Gutiérrez, tuvo lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

Con ello se ha dado cumplimiento al decreto 115/1976, de 9 de enero, por el que se aprueba dicha incorporación, después de transcurrido más de un año desde que el Ayuntamiento de Valvieja, aduciendo una serie de circunstancias —población, lazos históricos, medios económicos, servicios—, solicitara voluntariamente dicha incorporación.

Otro pueblecito segoviano, esquilmo de población y servicios, viene a engrosar el territorio y población de una cabecera de comarca. Valvieja, como lo hicieron anteriormente Estebanvela y Santa María de Rianza, forma parte ya del viejo municipio histórico de Ayllón, al que se incorporan 1.404 hectáreas y 60 habitantes.

El señor alcalde expresó en sencillas palabras su agradecimiento a la corporación de Valvieja por la confianza y colaboración que han demostrado al solicitar y obtener una incorporación que tan beneficiosa puede resultar para todos, y en especial, formando parte voluntaria de una necesidad que tiene prevista la Ley y que desde hace bastante tiempo se deja sentir en los pequeños municipios.

**CANTALEJO**

**Coloquio sobre aguas subterráneas**

CANTALEJO.—La Delegación de Extensión Agraria en esta ciudad organizó ayer lunes, para los labradores de la comarca un coloquio sobre aguas subterráneas y su problemática de captación.

El conferenciante, don Clemente Sanz, después de ex-

poner los principios fundamentales en los que se apoya la hidrogeología, explicó el programa que necesariamente ha de seguirse en un estudio hidrogeológico, haciendo hincapié en los riesgos económicos que puede suponer para los labradores el entregarse en manos de personas que carecen de conocimientos geológicos e hidrogeológicos y si muy interesados en hacer metros de perforación, les prometen lo imposible y... les engañan también lo que pueden.

Terminada la conferencia se estableció un coloquio en el que los labradores hicieron varias preguntas sobre el tema, así como sobre la perforación de pozos profundos para captación de aguas subterráneas para riego.

**SEPULVEDA**

**Fallece un sacerdote natural de la villa**

SEPULVEDA (De nuestro equipo corresponsal).—En el Hospital de la Misericordia de Segovia ha fallecido el sacerdote natural de esta villa don Pedro Loyola López, que contaba 81 años de edad. Apenas conocida la noticia en Sepúlveda, causó la natural pesadumbre, ya que el finado era muy querido y estimado aquí donde realmente ejerció su sagrado ministerio a lo largo de su dilatada vida. Durante muchos años estuvo encargado de la dirección espiritual en el colegio de religiosas de la «Divina Pastora», desaparecido ya de esta villa, pero en todo momento atendió en cuanto pudo a las parroquias de la población, ganándose siempre la estima y el cariño de sus paisanos, por lo que ahora han sentido mucho su muerte.

El cadáver del señor Loyola López ha recibido cristiana sepultura en el cementerio de la capital de la provincia.

**NAVAS DE ORO**

**Acondicionamiento de un local para la juventud**

NAVAS DE ORO.—De sierta, por falta de licitadores, la primera subasta de las obras de reforma para acondicionamiento de locales existentes, propiedad del Ayuntamiento, para ser utilizados como biblioteca y local para la juventud, se ha anunciado la segunda subasta en las mismas condiciones en que se publicó la primera en el «Boletín Oficial de la provincia» del día 18 de febrero pasado.

**RIAZA**

**Saneamiento de arroyos**

RIAZA.—El Ayuntamiento de esta villa ha solicitado de la Comisaría de Aguas del Duero, autorización para el encauzamiento de los arroyos Cerezuelo, Pedro Pico y La Pinilla, en término municipal de Cerezo de Arriba.

**Colocación de cebos envenenados para exterminar alimañas**

Autorizado por el gobernador civil de la provincia y la Jefatura Provincial del Icona, serán colocados cebos envenenados para el exterminio de alimañas en los siguientes cotos de caza:

Finca «La Irbiensa», de Martín Muñoz de las Posadas; SG. 1-0050, de Montuenga; SG. 2-0007, de Otero de Herberos; en la finca «Monte Viejo», de Castrillo de Sepúlveda; SG. 1-0286, de Villacorta, y SG. 1-077, del río Duratón.

## Parece confirmarse que Arias Navarro hablará el próximo día 20 por televisión

Para explicar las reformas constitucionales e incluso anunciar un referéndum

Madrid, 13.—Parece confirmarse, según informaciones dignas de crédito, que el Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, hablará a los españoles el martes próximo, día 20, a través de Televisión Española. Con anterioridad se había especulado que el presidente del Gobierno iba a hablar en el pasado pleno de las Cortes, celebrado el día 6 de este mes.

Las fuentes informativas señalan ahora que aquella probable intervención señor Arias Navarro se realizará desde Televisión Española, y es posible que en su discurso explique las reformas constitucionales que se están preparando, incluso que anuncie la celebración de un referéndum, y que se refiera a diversos problemas de índole económico y social.

En relación con el supuesto referéndum, en distintos medios se especula sobre el tema central del mismo y que podría tratarse de una sola pregunta, en la que se sometiese a votación la alternativa de una situación nueva (en la que el reconocimiento de los derechos humanos esté garantizado por la existencia del sufragio universal y pluralismo político) o la persistencia de la actual situación política.

## SALVADOR DE MADARIAGA, EN MADRID

Después de Semana Santa convocará una rueda de prensa

Madrid, 12.—Don Salvador de Madariaga ya está en Madrid. Tras su periplo zaragozano, se ha instalado en un hotel de Madrid, en compañía de su esposa, y permanecerá aquí cuatro semanas, aproximadamente.

No quiere hacer declaraciones, pero convocará una rueda de prensa después de Semana Santa. «Comprenda que no puedo hacer excepciones, porque todos sus compañeros querían entonces entrevistas individuales».

Sólo hemos sabido que el matrimonio está contento, que han encontrado Madrid muy cambiado y que lo primero que han pedido al llegar al hotel ha sido una suscripción al diario «La Voz de Galicia», por el que Madariaga siente especial predilección.

## Huertas Clavería, en libertad provisional

Barcelona, 12.—A las doce de la noche, menos un par de minutos, el periodista José María Huertas Clavería, redactor de «Tele-Express», ha abandonado la cárcel modelo de Barcelona tras ser decretada su libertad provisional bajo fianza de 25.000 pesetas por el Juzgado de guardia.

Huertas Clavería, fue recibido en la puerta de la cárcel por unas 200 personas entre las que se encontraban su madre y esposa y la redacción de «Tele-Express».

Huertas Clavería ingresó en prisión por orden de la autoridad militar a finales del mes de junio del pasado año y posteriormente fue juzgado por la jurisdicción castrense por causa de un artículo firmado por él, aparecido en «Tele-Express», que se consideró injurioso contra el Ejército, siendo declarado culpable y condenado a prisión. C'fra.

## DETENIDOS TRES DE LOS CUATRO MIEMBROS DEL COMANDO QUE ASESINO A BERAZADI

Madrid, 13.—El Ministerio de la Gobernación hizo pública anoche la siguiente nota: «Como resultado de exhaustivas gestiones llevadas a cabo por fuerzas de la Guardia Civil, del Cuerpo General de Policía y de la Policía Armada, 87 personas, pertenecientes a la organización terrorista ETA y responsables de delitos de diversa tipificación y gravedad, han sido detenidas en el curso de los últimos días y puestas a disposición de las autoridades judiciales.

El desarrollo de los hechos es el siguiente:

A los tres días del asesinato de don Angel Berazadi Urbe, por un comando de la organización terrorista ETA V Asamblea, que lo tenía secuestrado desde el 18 del pasado mes de marzo, los funcionarios del Cuerpo General de Policía, en colaboración estrecha con la Policía Armada, han conseguido la detención de tres miembros del comando que realizó el hecho. Permanece huido un cuarto miembro.

Los detenidos son José Agustín Echaga Aguirre, José Ignacio Aristi y José María Aldalur Arocena.

Se descubrió un piso franco en Larrabasterra (Vizcaya) en el que se encontraron dos metralletas marca Stein, y cinco pistolas del calibre 9 Parabellum, gran cantidad de munición, unas gafas de soldador como las que llevaba el fallecido señor Berazadi y el documento nacional de identidad del propietario del vehículo 127 que fue sustraído en Elgóibar para la preparación del secuestro del señor Berazadi.

Los detenidos se han confesado autores del secuestro y muerte del señor Berazadi, así como del secuestro del señor Arrasate.

Han sido descubiertos, la cueva próxima a la localidad de Iciar donde el señor Arrasate pasó los primeros quince días de su cautiverio y un caserío en el que había un compartimento secreto donde mantuvieron oculto al señor Berazadi.

Los detenidos confesaron que las órdenes para el secuestro fueron dadas por un miembro de la organización ETA, residente en Francia, llamado Miguel Angel Apalategui Ayerbe alias «Apala», que fue igualmente el que dio la orden para el asesinato del señor Berazadi.

Continúan las gestiones

En relación con las actividades de la organización terrorista ETA V Asamblea, han sido igualmente detenidos por funcionarios depen-

dientes de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, Eugenio M. Sasieta Leunda y Jesús María Lasa Barandiarán, miembros liberados

## CONDOLENCIA DE LOS REYES POR LA MUERTE DE OTERO PEDRAYO

Orense, 12.—Sus Majestades los Reyes de España han dirigido un telegrama de condolencia a la familia del ilustre polígrafo gallego Ramón Otero Pedrayo, que hoy ha recibido sepultura en Orense.

El telegrama iba dirigido a Trasalba, donde residía el fallecido, y ha sido entregado a últimas horas de la mañana de hoy en el domicilio del extinto, en la calle de la Paz, de Orense.

El telegrama dice lo siguiente: «De casa de Sus Majestades los Reyes a familia Otero Pedrayo. Nuestro más sentido pésame. Con todo afecto, Juan Carlos y Sofía».

Al entierro asistieron unas cinco mil personas, académicos, corporaciones, autoridades y representaciones del Gobierno.

En el funeral oficiaron todos los obispos de las diócesis gallegas.

## RUMOR

### Dimisión del obispo de Valencia

Valencia, 12.—Según rumores que han circulado por la ciudad, se da por cierta la aceptación, por la Santa Sede de la dimisión del arzobispo de Valencia, don José María García Lahiguera, presentada recientemente por motivos de salud.

Monseñor García Lahiguera regenta la diócesis de Valencia desde 1970. Para sustituirle se da el nombre del actual obispo de Murcia-Cartagena, Mons. Miguel Roca.

que ejercían la dirección de varios comandos de los llamados «legales» (del interior) en la zona de Bilbao. También ha sido detenido Ignacio Jacinto Basáñez Torres alias «Aitor», que ejercía una función análoga en la zona de San Sebastián-Rentería.

Asimismo han sido detenidos otros 44 miembros y colaboradores de los comandos legales de las zonas de Bilbao, Zarauz, Lezo, Irún y Rentería, entre ellos, los que prepararon el asesinato del guardia civil señor Treviño, realizado el día 18 de octubre de 1975 y que estaban recogiendo la información para efectuar nuevos atentados. Participaban en la elaboración y distribución de propaganda, habiéndose incautado una multicopista eléctrica y dos multicopistas manuales, máquinas de escribir y numerosa propaganda.

Han sido descubiertos una docena de pisos francos utilizados para el movimiento de comandos y se han recogido dos metralletas y dos pistolas, además de las antes señaladas.

Se continúan las gestiones para la detención de elementos relacionados con los anteriores.

Por su parte, fuerzas de la Guardia Civil, como consecuencia de los servicios de control montados a raíz del asesinato del obrero Vicente Soria Blasco, ocurrido el día 30 de marzo en Placencia de las Armas (Guipúzcoa), detuvieron un vehículo Simca 1.200 matriculado SS-2764-B, ocupado por don individuos cuya identidad respondió a Juan Antonio Zubeldía Aranda y José Antonio Luazaristi Ormaechea, pertenecientes a ETA V Asamblea en calidad de «liberado» y «legal», respectivamente. Llevaban una pistola disimulada en el interior de un libro, con su correspondiente munición y una bala en la recámara.

Posteriormente se descubrió que tenían un piso franco en Placencia de las Armas, calle Rabal núm. 11, y dentro de él una metralleta y dos pistolas con la munición correspondiente.

Prosiguieron las investigaciones y fueron detenidos 35 individuos más y, asimismo, se descubrió en Vergara (Guipúzcoa) un depósito compuesto por dos metralletas y nueve pistolas más, todas ellas del calibre 9 Parabellum.

Prosiguen las gestiones.

## Desde 18 años - SIN TITULO - más de 275.000 pts.

Oposiciones LIBRES convocadas por el Instituto N. Previsión para AUXILIARES DE ASISTENCIA (Personal NO SANITARIO de las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social). AMBOS SEXOS. Desde 18 años, sin límite máximo de edad. NO SE EXIGE TITULO. Ejercicios fáciles (mecanografía, redacción, problemas de Aritmética y programa de 10 temas) que puede preparar en su domicilio con nuestros textos. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Cuatro exámenes a año en las CAPITALES DE PROVINCIA para cubrir sus vacantes. Próximos exámenes: julio y octubre de 1976 y enero y abril de 1977. Pípanos URGENTE amplia información sobre este NUEVO SISTEMA DE OPOSICIONES, acompañando 15 Pts. en sellos de Correos. Dirijase a JURISPERICIA, Jardines, 3, MADRID-14.





## EL PERONISMO DE IZQUIERDA ANUNCIA SU OPOSICION A LA JUNTA MILITAR

Buenos Aires, 13.—El peronismo de izquierda, que como partido había sido proscrito durante el gobierno de María Estela Perón, anunció ayer su propósito de ponerse al frente de la «resistencia popular» contra la junta militar que rige el país desde el 24 de marzo.

Al mismo tiempo, el ilegalizado «Partido Peronista auténtico» reiteró su propósito de formar un «frente de liberación nacional y social» en el que participen «todos los sectores sociales y políticos, que aún cuando tengan orígenes diferentes, vean la necesidad de identificarse en contraposición al poder del sistema».

Es esta la primera declaración de una agrupación no eminentemente guerrillera desde que las fuerzas armadas derrocaron a la presidente María Estela Perón.—Efe.

### INGLATERRA

#### Presupuesto nacional

Londres, 13.— El presupuesto nacional para el ejercicio 1976-77 fue aprobado anoche en la Cámara de los Comunes por 295 votos contra 274, lo que supone una mayoría para el Gobierno de 21 votos.

### MEJICO

#### España, sede de la U. I. M.

Méjico, 13.— La segunda

conferencia que en este año celebrará la Unión Interparlamentaria Mundial, tendrá como sede a España, según se informó ayer a Efe.

### EGIPTO

#### Apoyo a la resistencia palestina

El Cairo, 13.—Egipto manifestó ayer que se opondrá a toda acción que conduzca a la liquidación de la resistencia palestina. Esta advertencia, difundida por la agencia «Oriente Medio», va destinada a Siria, que intenta reforzar las posiciones de la «Saika» en el Líbano.

### ARGENTINA

#### La bandera española

Buenos Aires, 12.— Por primera vez desde el término de la guerra civil, el Centro Asturiano de Buenos Aires sustituyó la bandera tricolor republicana por la roja y gualda del Estado español y sentó en el sitial presidencial al embajador de España, don Gregorio Marañón.

El acontecimiento, de honda repercusión en el mundo hispano de Argentina, tuvo lugar con ocasión de celebrarse el sesenta y tres aniversario de este Centro, que con 200.000 socios es el segundo de importancia de la colectividad española después del Centro Gallego.

### MARRUECOS

#### Tres provincias saharauís

Rabat, 12.— El Gobierno marroquí ha creado la tercera provincia saharauí, que se denominará Bogador. El Rey Hassan II ha enviado hoy el nombramiento de gobernador de la nueva provincia a favor de Buchaib Zeguri.

El monarca marroquí ha nombrado asimismo gobernadores de las otras dos provincias —El Aaiun y Esmaara— a Said Uasu y Slimane Hadad, respectivamente.

### ALEMANIA

#### Petición de españoles

Bonn, 12.— Los trabajadores españoles en Alemania Federal piden la abolición del actual sistema de prórrogas para el servicio militar y se les commute el cumplimiento del mismo por quince meses de emigración.

A tal efecto hicieron entrega en la Embajada española de Bonn de una instancia, avalada por 1.200 firmas, dirigida al Rey de España.

**El que hace publicidad** saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

## España, 504.000 Km.<sup>2</sup>

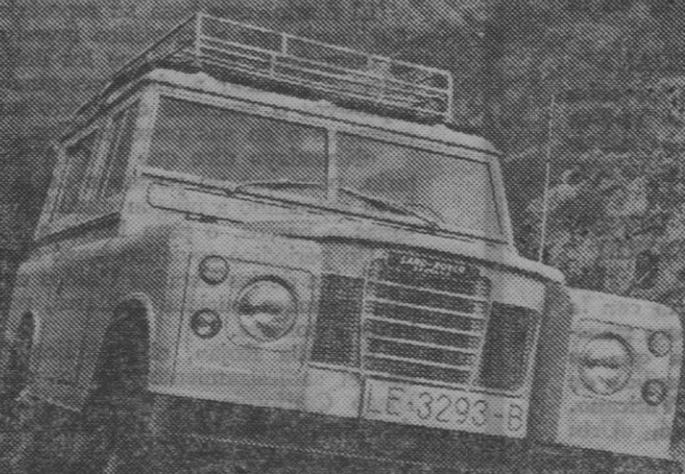
España,  
504.000 kilómetros  
cuadrados de  
autopistas  
para Land Rover  
Santana

Concesionario:

**J. HORCAJO, S. A.**

Trov. Dr. Sancho, s/n. - Teléf. 41 18 48 - SEGOVIA

Land Rover Santana,  
para las tierras  
de España



McCam

# Aquí, todos los DEPORTES

PELOTA

## Dos victorias para Segovia y dos para Burgos, en Vallelado

En Vallelado se celebraron el domingo los partidos del Campeonato Nacional de Aficionados, «en casa», recibiendo la visita del potente conjunto que representa a Burgos en dicho campeonato. Puede decirse con toda justicia que el numeroso público que presenció los cuatro partidos que se disputaron no se aburririeron en ningún momento, debido a la calidad del juego y por lo tanto de todos los contendientes que derrocharon entusiasmo y coraje a raudales.

Este grupo en que participa Segovia es, quizás, el más fuerte de todos los que se han formado con los participantes, en total seis grupos, por lo que no se puede cantar victoria hasta que termine el campeonato.

No obstante y teniendo en cuenta los partidos disputados ayer, y si no hay fallos imprevisibles en la buena forma de la mayor parte de nuestros jugadores, se espera con bastante ilusión que Segovia esté presente en las finales con más de una modalidad.

Los partidos dieron comienzo a las once, con el de paleta, en el que participaron por Segovia los hermanos González Cuéllar, de Vallelado. Se defendieron muy bien y podemos decir que vendieron cara su derrota por el tanteo de 35 a 26.

En Pala corta, los hermanos Baeza González, también de Vallelado, hicieron un partido formidable y a pesar de la calidad de los contrarios se impusieron por el tanteo de 40 a 34, siendo ésta la segunda victoria en el campeonato.

En mano individual, Mariano Romero Castro, de Torrecilla del Pinar, no pudo con su contrincante José Rey, pero a pesar de haber sido derrotado por 18 a 15, también y de acuerdo con el desarrollo del partido, pudo decidirse con el resultado a la inversa, pues méritos para ganar los hizo y muchos.

En mano por parejas, fue otro partido jugado muy bien por la pareja segoviana, Justino Azofra y Mariano Heredero, a pesar de que los contrarios también demostraron su buena calidad, imponiéndose nuestros jugadores por el claro tanteo de 22 a 7.

VOLEIBOL

## Fase de sector del XVI Campeonato de España Juvenil en Segovia

Como ya se informó, la Federación Española de Voleibol, concedió a la Federación Segoviana la organización de la fase de sector del XVI Campeonato de España Juvenil «Trofeo López Arjona», durante los días 14, 15, 16 y 17 del actual, con la intervención de los equipos campeones representativos de las provincias de Madrid, Salamanca, Guadalajara, Valladolid, Las Palmas de Gran Canaria, Santa Cruz de Tenerife y Segovia.

En cuanto al nombre de los equipos participantes, solamente podemos mencionar de momento los siguientes: campeón de Madrid, Real Madrid C. F.; de Salamanca, Calasanz; de Valladolid, colegio Lasalle, y el que representará a nuestra provincia será el C. P. Imperio Oje.

Las horas en que darán comienzo los encuentros serán: Los días 14, 15 y 16 a las 4, 5 y 7 de la tarde y el día 17 se celebrará la final entre los campeones de los dos grupos.

Hoy, a las 8 de la tarde, en la Federación Segoviana se celebrará la reunión de

delegados de los clubs, en la que por sorteo se constituirán los grupos y el orden de los equipos en los partidos.

Interesantes estos encuentros juveniles de voleibol y que no dudamos asistirán los numerosos aficionados a este bello deporte que se celebrarán en el pabellón deportivo del colegio HH. Maristas.

BOXEO

## Posible combate Urtain - Evangelista

Madrid, 13.—Con la negativa esta noche por parte de la Federación Española de Boxeo de autorizar un combate entre el peso pesado español José Manuel Ibar «Urtain» y el argentino Oscar «Ringo» Bonavena, parece que hay posibilidades de que el excampeón europeo se encuentre en un cuadrilátero con el uruguayo Alfredo Evangelista.

El propio Evangelista manifestó esta noche a «Alfil» que el promotor José Luis Herrero concluiría esta semana,

## 1-1 En el último minuto, y de penalty, consiguió el Venta de Baños empatar al Cuéllar

Cuéllar.—Lástima de lo ocurrido al final del encuentro. Porque el Cuéllar, que había jugado muy bien, con sabiduría, con una táctica muy adecuada, no mereció que sus rivales le arrebataran la victoria en el último minuto, cuando el árbitro señaló un penalty contra los segovianos, penalty que no vimos por parte alguna.

Hubo dominio alterno en el primer tiempo. El Venta de Baños quería ponerse en seguida por delante en el marcador, porque sabía que enfrente tenía un rival de cuidado, y salió con mucha fuerza, atacando una y otra vez con peligro. Pero el Cuéllar, jugando con serenidad, fue contrarrestando poco a poco el dominio inicial de sus rivales, hasta llegar a igualar la contienda y convertirse en el atacante más peligroso, ya que las incursiones de los cuéllaranos hacia el área rival llevaron siempre un peligro mucho mayor que los locales;

## Mañana, por R. N. E., retransmisiones simultáneas desde Liverpool y Munich

Madrid, 12.—Radio Nacional de España, en su primer programa, transmitirá en directo el próximo día 14, miércoles, los encuentros de fútbol correspondientes a los torneos de la UEFA en que intervienen el Real Madrid y C. de F., y el Barcelona Club de Fútbol.

A las 8,15 se establecerá doble conexión con los equipos destacados el Liverpool y Munich para ofrecer información en dúplex del ambiente previo.

A las 20,30 comenzará la transmisión directa del Liverpool-Barcelona, que se interrumpirá a las 20,55, hora en que se iniciará el encuentro Bayern-R. Madrid.

Si durante este partido se produjera alguna incidencia de interés en Liverpool, se conectaría con la capital inglesa.

probablemente el próximo jueves, el contrato con la «Mundial Box» para una pelea con «Urtain», posiblemente para el próximo 20 de este mes, en el Palacio de los Deportes de Madrid.

se pueden anotar varios peligrosos disparos de los segovianos y algún que otro fallo en claras ocasiones.

En la continuación, el Venta de Baños vuelve a la carga y consigue un gol que es invalidado porque el árbitro había señalado previamente una falta. El Cuéllar sigue acosando y hacia la media hora de juego, Pinar, que estaba muy atento a una jugada de la defensa local,

observa un fallo, se lanza rápido para aprovechar el despiste de los contrarios y envía la pelota al fondo de la red. Naturalmente, la reacción del Venta de Baños no se hizo esperar; fue fulminante su asedio a la puerta del Cuéllar, donde los muchachos segovianos se situaron muy estratégicamente para alejar balones y, en última instancia, el guardameta se encargaba de estropear los disparos peligrosos de los rivales.

QUINIELAS

## 8.772 MAXIMOS ACERTANTES, A 12.375 PESETAS

Madrid, 12.—El resultado provisional del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la trigésimo segunda jornada, es hasta el momento el siguiente:

Con 14 resultados han aparecido en el último escrutinio 8.772 acertantes que cobrarán aproximadamente, a razón de 12.375 pesetas.

Con 13 resultados han aparecido 175.567, que cobrarán 618 pesetas, y con 12 resultados, 1.380.027, a 79 pesetas cada uno.

Prácticamente todo estaba resuelto ya, pues a falta de un solo minuto de partido, el Cuéllar seguía ganando; pero se produjo en este momento la «salida» del árbitro sancionando a los cuéllaranos con penalty, que Agüera transformó en el tanto de la igualada.

El señor Arias dirigió el partido con pocos aciertos. Alineó así a los equipos:

Venta de Baños: Arroyo; Barrera, Prieto, Garrosa; Beltrán, De Val; Agüera, Seve, Jandri, Aparicio y Burgos. (P. Mari).

Cuéllar: Zamorano; Soladana, Granda, Raúl; De la Rosa, Manolín, Tardón, Alvarez, Pepe, Pinar y Marcelo (Santi y Pinto).

COLENDAS

JUSTICIA  
+ AMOR  
= PAZ

justicia y amor hacen la paz

JUEVES SANTO, DIA DEL AMOR FRATERNAL

CARITAS



# SUCESOS

EN LA CAPITAL Y LA PROVINCIA

*Sangarcía: Un incendio destruye unas naves*

SANGARCÍA.—(De nuestro corresponsal, JUAN JOSÉ RODRIGUEZ CONDE).—El pasado sábado, sobre las seis de la tarde, se produjo un incendio en esta localidad, sin que por el momento se puedan saber cuáles han sido las circunstancias que motivaron su propagación. El siniestro se inició en unas naves propiedad del vecino de Segovia don Galo Aragonés Manso, que hace meses tenía dedicadas a la cría y ceba de ganado, pero que hoy en día, únicamente estaban ocupadas por toda clase de aperos inservibles, y sobre todo había gran cantidad de paja empacada, lo que motivó que ésta última fuera la causa principal de la rapidez con que quedaron destruidas las naves en cuestión.

Se da la circunstancia de que seguidos a las naves que quedaron completamente destruidas, se encontraban tres vehículos, propiedad de tres guardias civiles de este puesto, que pudieron ser retirados a tiempo.

Tan pronto, como se tuvo conocimiento del incendio, hicieron acto de presencia todas las autoridades locales, Guardia Civil y la mayoría de los vecinos. Posteriormente se dio aviso al Parque de Bomberos de Segovia, que a las 7,30 llegaron a Sangarcía con una rapidez digna de todo elogio, y que trabajaron en la extinción del siniestro hasta pasadas las nueve y media de la noche.

Las pérdidas, aunque se cree no serán muy elevadas, a la hora de dar esta información, se desconocen.

## EN ESPAÑA

*El jefe de la oficina de Correos de Cestona, muerto por la Guardia Civil en un control de carretera*

San Sebastián, 12.—A consecuencia de las heridas sufridas el pasado sábado por la noche, al saltarse un control de la Guardia Civil, cerca de Zarauz, han fallecido a las cuatro de la madrugada de hoy Felipe Suárez Delgado.

El pasado sábado el señor Suárez viajaba en un «Seat 124», matrícula SS-90.540, en compañía de Federico Asilleros Ocaña. Al no detenerse en un control de la Guardia Civil en la carretera comarcal 6017, ésta disparó sobre el vehículo, causando heridas muy graves al primero y leves al acompañante. Los heridos fueron trasladados a la Cruz Roja de San Sebastián, y a las cuatro de la madrugada de hoy falleció Felipe Suárez Delgado.

La víctima era jefe de la Oficina de Correos y Telégrafos de Cestona, casado y con dos hijos. Había solicitado y obtenido el traslado a la oficina de Herrera de Pisuerga (Palencia), donde ya habían marchado su mujer e hijos, y él pensaba instalarse el día 18 ó 20 de este mes.—Cifra.

## EN EL EXTRANJERO

*21 muertos y muchos heridos en la inauguración de una iglesia protestante, en Río de Janeiro*

Río de Janeiro, 12.—Veintiuna personas resultaron muertas y un gran número heridas, a causa de un movimiento de pánico colectivo provocado por los alaridos demenciales de uno de los dos mil asistentes a la inauguración de una iglesia protestante pentecostal, en Niterói, localidad próxima a Río de Janeiro.

En determinado momento se anunció por los altavoces que la ceremonia iba a iniciarse con un sermón del pastor David de Miranda. El orador iba a dirigirse a los fieles desde la techumbre del templo, que solamente consta de las cuatro paredes y del techo, a medio cubrir. Mientras, los congregados en el exterior pretendían penetrar en el «templo», y los de dentro querían salir de él para oír mejor al pastor Miranda. Se creó un estado de enorme confusión, y se cruzaron golpes, empujones, entre un ensordecedor griterío.

Al iniciarse el pánico y la huida gran cantidad de personas fueron pisoteadas. Los pastores Miranda y Laercio de Paula huyeron inmediatamente al iniciarse el tumulto, pero fueron detenidos poco después, como responsables de la prematura inauguración del templo, que la Policía no había autorizado aún.

Miranda, jefe de los pentecostelianos, ya es conocido por las autoridades por haber «quitado el demonio» del cuerpo de una mujer, hace tres años. Lo hizo de tal forma que la mujer quedó en coma.—Efe.

## LABORAL

### Decisión arbitral para Telefónica, con aumento de 5.000 pesetas mensuales sin distinción de categorías

Madrid, 13.—La Dirección General de Trabajo ha dictado decisión arbitral obligatoria para la empresa «Compañía Telefónica Nacional de España», por la cual se establecen modificaciones sobre el convenio colectivo que fue homologado el pasado día 2 de marzo de 1974.

La citada decisión ha sido dictada a través de una resolución de la Dirección General de Trabajo que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

En ella se contemplan las siguientes novedades:

—El salario mensual, tanto para las pagas ordinarias como para las extraordinarias de julio, Navidad y beneficios se obtendrá integrando en la última mensualidad percibida el coeficiente que resulte de dividir por 15 pagas las cantidades concedidas en concepto de pluses en los meses de abril, junio, septiembre y noviembre de 1975.

—El salario mensual resultante por aplicación de lo dispuesto en el apartado anterior

se incrementará en la cantidad de 5.000 pesetas mensuales, sin distinción de categorías, que se recibirá también en las pagas extraordinarias y en la participación de beneficios.

—Se incrementan el complemento personal de antigüedad, la ayuda escolar e infantil y el plus de transporte.

—El personal subalterno femenino percibirá los mismos emolumentos que el de igual categoría masculino.

La decisión contempla también otros aspectos referentes a compensaciones por importes de cuota obrera correspondiente a la institución telefónica de previsión y dietas. Los aumentos a percibir los trabajadores no podrán ser en ningún momento inferiores al 15 por 100.—Cifra.

### HUELGA DE TAXISTAS EN BARCELONA

Barcelona, 12.—La mayo-

ría de los diez mil taxis barceloneses se encuentran hoy inactivos como consecuencia de la huelga convocada por el presidente de la Cooperativa, señor Solano, ante la concesión de 150 nuevas licencias.

El señor Solano aprovechó una emisión radiofónica para expresar su desacuerdo con las nuevas licencias.

En Barcelona sobran taxis en estos momentos —dijo—. Por ello, a partir de las doce de esta noche (ayer), vamos todos al paro.

Por la noche hubo una reunión en la Cooperativa, en la que se trató de los problemas más importantes que tienen los taxistas, entre los que figura el del intruismo. Se expresó el deseo de que no se concedan nuevas licencias en tanto Barcelona no se encuentre a nivel europeo en cuanto a número de taxis por mil habitantes —1,75—, en tanto que en la Ciudad Condal la cifra es de seis.

En la reunión, además del paro, se acordó organizar para hoy una marcha de taxistas, a pie, desde la Cooperativa hasta el Ayuntamiento.

## EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Se celebró el semanal mercado de ganados, más concurrido que el domingo anterior pero no tan animado ya que esta vez sobró bastante ganado.

LANAR.—Expusieron cerca de 2.700 cabezas, abundando los lechazos, recentales y corderos pascuales. Las cotizaciones han tenido pocas variaciones con relación al domingo pasado.

Se vendieron las ovejas con destino a matadero, de buena calidad, entre 37 y 40 pesetas kilo vivo, siendo pocas las que se pagaron a las 40 pesetas y más abundantes las ventas a razón de 37; otras bien presentadas, pero algo más inferiores, se pesaron a partir de las 33 pesetas kilo vivo; en lo que a ovejas se refiere se apreció una ligera baja.

En corderos pascuales se cotizaron los de 25/28 kilos, entre 88 y 90 pesetas kilo vivo; otros con menos de 24 kilos, llegaron a las 92; los recentales, entre 18 y 20 kilos, se pesaron entre 95 y 100 pesetas, y los de hasta 15 kilos, pasaron del a 105 pesetas kilo vivo; los lechazos, los mejores, hasta las 130/135 pesetas kilo vivo y los más corrientes hasta las 125 pesetas kilo vivo.

En ganado destinado para vida no vimos operaciones.

VACUNO.—En cuanto a ganado vacuno presentaron a la venta seis vacas de producción leche y no vimos operaciones. En ganado porcino continúa cerrado.

### INFORMACIÓN DE MERCOMEDINA

PATATAS.—Ha disminuido notablemente la demanda. La actividad fue algo menor que la semana anterior.

Los precios han seguido contendencia a la baja. Las existencias en origen no son muchas, mientras se espera una nueva reacción de alza.

Los precios percibidos por el agricultor de algunas pequeñas partidas que quedan en su poder han oscilado entre las 9/10 pesetas para la variedad Desiree.

CEBADA.—Continuó el mercado estacionario, aunque hubo durante la semana algo más de actividad. Los precios se mantuvieron invariables. La demanda quiso comprar a los precios actuales, pero no se consiguieron grandes volúmenes ya que la oferta no estaba dispuesta a dar sus existencias a estas cotizaciones. Estos precios oscilaron para el agricultor y cebada de 2 carreras, de 7,90 a 8 pesetas kilo, y de 7,75 a 7,80, para la de seis carreras.—LUVÉDE.

### PROXIMO ABONO DE COMPLEMENTOS A LOS PROFESORES DE E. G. B.

Madrid, 13.—El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» número 1.497 publica las respuestas del Gobierno a diversas mociones elevadas por la Comisión de Presupuestos.

Respecto a los cuerpos de profesores de E. G. B. y directores escolares, manifiesta el Gobierno que el Ministerio de Educación y Ciencia prepara un detallado estudio de las necesidades del Departamento, en el que se incluye de forma destacada, si bien sea con efectos de 1 de septiembre del corriente año, el abono en su totalidad del complemento de dedicación plena al profesorado de E. G. B., para que por parte del Ministerio de Hacienda se habiliten los créditos necesarios a tal fin.

**Salve la vida a un niño por 400 pts.**



unicef

Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia



# EDUCACIÓN y CULTURA

## Repertorio básico de arte para los centros de enseñanza

Consiste en una espléndida colección de diapositivas

Hace poco tiempo nos referíamos, en una amplia información, al gran acierto del Ministerio de Educación y Ciencia que, a través de su Servicio de Publicaciones, ha editado un interesante obra de pedagogía musical, a base de un libro, diapositivas y discos conteniendo un análisis y una antología de lo más destacado de la historia de la música. Y a esta obra tenemos que agregar ahora otra dedicada exclusivamente al arte. Se trata de un «Repertorio básico de Arte» realizado a base de diapositivas, que se distribuyen convenientemente ordenadas y preparadas, en cinco cajas-archivo y en las que se reproducen las más significativas obras de la historia universal del arte. Consiste realmente, en una respuesta idónea al nuevo plan de estudios de Bachillerato, en cuyos objetos culturales se concede a la formación artística del alumno la relevancia cultural que lógicamente le corresponde.

Se trata de un fondo de imágenes que abarca desde la Prehistoria a los momentos artísticos contemporáneos y será desarrollado en tres etapas, hasta lograr un total aproximado a tres mil diapositivas. La primera entrega, recién concluida por el Servicio de Publicaciones del Ministerio de Educación y Ciencia, consta de ochocientas diapositivas, clasificadas en cinco cajas-archivo, mediante un sistema de bandejas funcional y práctico. Cada bandeja de doce diapositivas lleva incorporada una ficha informativa de cada una de ellas.

Esta edición de diapositivas es asimismo válida para su utilización en Formación Profesional y E.G.B. Su Precio es de 7.000 pesetas.

El contenido concreto de la colección es el siguiente.

### CAJA 1

- Prehistoria.
- Civilizaciones Próximo Oriente: Egipto, Mesopotamia y Persia.
- Civilizaciones Extremo Oriente: India, China, Japón.
- Arte americano prehistórico.
- Grecia.
- Roma.
- Arte cristiano primitivo.

### CAJA 2

- Arte visigodo.
- Arte bizantino.
- Arte islámico.
- Arte románico.
- Arte gótico.

### CAJA 3

- El Renacimiento:

- Arquitectura.
- Escultura.
- Pintura.

### CAJA 4

- El Barroco:
  - Arquitectura.
  - Escultura.
  - Pintura.
- Pintura francesa e inglesa (S. XVII y XVIII).
- Pintura en España (siglo XVIII).

### CAJA 5

- El neoclasicismo.
- Movimientos artísticos contemporáneos.

## AUSTRIA

### En la «escuela integrada» disminuye el número de repetidores

En Obervellach, en el país federado de Carintia, expertos de instrucción pública han hecho recientemente un primer balance de uno de los mayores experimentos escolares que se han llevado a cabo en estos últimos años en Austria, es decir, del experimento de la llamada «escuela integrada». En todo el territorio austríaco participan en dicho experimento ochenta y dos escuelas con casi treinta mil alumnos. Las experiencias recogidas hasta la fecha sobre la base de este experimento, que tiene en cuenta las dotes naturales de los alumnos, indican principalmente un descenso del número de repetidores. En las escuelas normales de segunda enseñanza, el número de repetidores asciende a un seis por ciento, mientras que en los institutos en los que se ha introducido el sistema de la «escuela integrada» con igual programas de estudio, sólo se ha registrado una cuota del 1 por ciento de repetidores.

## 23 nuevos galardonados con los premios «Mérito a la Vocación»

Los premios «Mérito a la Vocación» han alcanzado la séptima promoción con los 23 galardonados que recibieron el diploma e importe de su premio en el acto celebrado en el Salón de Ciento del Ayuntamiento de Barcelona. Con ello se llegó a la cifra de 119, habiéndose entregado un total de 11.900.000 pesetas en el curso de los siete años de existencia de los premios creados por la Fundación Española de la Vocación.

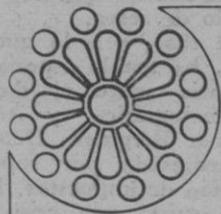
En el acto celebrado en el histórico Salón de Ciento de la Ciudad Condal, ocuparon los sitios de honor los 23 galardonados, procedentes de toda la geografía española, ya que los hubo de Sevilla, Burgos, Valencia, Canarias, Barcelona, León, Tarragona, Asturias, Córdoba, Vizcaya, La Coruña, Lérica y Pamplona.

Los 23 premios correspondientes a la convocatoria 1975 fueron para: Jaime Burgaya Costa (Agricultura - Ganadería), Ramón Calsapeu Cantó (Investigación Neuroquirúrgica), Ernesto Carmona Guzmán (Química), María Jesús Carrasco Martín (Psicopatología del lenguaje Infantil), Rosa Ana Clemente Estevan (Psicopedagogo escolar), Juan Codina Salada (Investigación en Fisiología general), Guillemina Coll Almagro (Bailarina), Juan Fortuny Boladeras (Reeducación niños deficientes mentales), Esteban Freixa Baqué (Investigación en Psicología), Antonio Jiménez López (Pintor), Manuel Lobo Cabrera (Historia de Canarias), Enrique López Manzano (Cine y comunicación audio-visual), Ramón María Masalles Saumell (Botánica), Herminio Menéndez Rodríguez (Padagogo polideportivo), Carlos Morillas González (Investigación Filosófica), Teodomiro Moyano Delgado (Psicólogo clínico), Xavier Parés Grahit (Pianista), M.<sup>a</sup> Pilar Salas García (Bioquímica), Anna Soler Casas (Genética Humana), Fernando Tamarit Codella (Medicina), José Manuel Touriñán López (Investigación en Educación y Docencia), Ramón Vilaseca Alavedra (Optica Cuántica) y Miguel Angel Zabalza Beraza (Rehabilitación muchos inadapados).

\*\*\*\*\*

La paz verdadera de Cristo es la que vive y difunde justicia, verdad, libertad y amor

JUEVES SANTO  
Día del Amor Fraternal

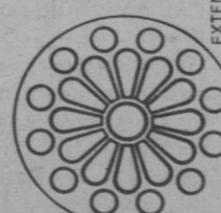
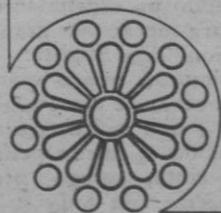


UNION ELECTRICA

## comunica

a sus clientes que, con motivo de la Semana Santa, permanecerán cerradas sus respectivas oficinas el Viernes y Sábado Santos, días 16 y 17 de Abril, permaneciendo abiertos los servicios de atención al público durante la mañana del jueves Santo, día 15, hasta las 12 horas.

Los servicios de incidencias continuarán abiertos sin interrupción.



EXTENSA



# BolsA

## Bancos y Seguros

Bilbao .....	615=
Cor. Bancobao .....	138=
Central .....	714-3
Español de Crédito .....	498-1
Hisp. Americano .....	449=
Santander .....	689-1
Unión F. Español .....	—

## Inversión Mobiliaria

Cartinbao .....	143+5
Gen. de Inversiones Corp. I. Bancobao .....	—
Fibansa .....	255-5

## Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, pequeñas .....	122,25+0,25
Hidroeléctrica Esp. .....	133-1,25
Iberduero .....	159=
Unión Eléctrica .....	124=

## Siderometalúrgicas y Mineras

Altos Hornos .....	142-5
Astilleros Españoles .....	—
Citroën Hispania .....	—
Duro - Felguera .....	100,25-1,25
Fasa-Renault .....	—
Femsa .....	—
Seat .....	—

## Químicas y Textiles

Cros .....	154,50-3,50
Esp. de Petróleos .....	385-1,75
Hidro-Nitro Esp. .....	—
Papelera Esp. .....	—
Papelera de Leiz. .....	—
Papeleras Reunidas .....	279-1
Sniace .....	98-5
U. Explosivos R.T. .....	274-4
U. Resinera Esp. .....	—

## Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española .....	—
Dragados y Const. .....	573-2

## Monopolios

Campa .....	286-1
Tabacalera .....	—
Telefónica .....	183-1

## Alimentación y Varias

Cervez. «El Aguila» .....	140+2
Finanzauto .....	585=
Ebro, Azuc. y Alc. .....	283=
Finanz. y Servicios S/D-47 .....	—
Galer. Preciados .....	315=

## Registro civil

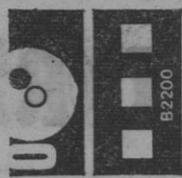
7 nacimientos,  
1 defunción y  
2 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Bayón y Pilar, hija de Regino y de Aurora; José Miguel Monte y Fresnillo, de José y de María Aguedá; Cecilia Hontoria y Ajo, de Miguel Ángel y de María Aurora; Gonzalo Nieto y Montejo, de Máximo y de Francisca; Roldán Pilar y Minguela, de Jesús y de Teresa; Ana Isabel Davia y Santana, de Rafael y de María Teresa; Alfredo José García y de Dios, de Jesús y de María Purificación.

Defunciones: Cristino Martín y Alonso, de 65 años de edad.

Matrimonios: Salvador García y Hernando, con Ana-María García y Gómez; Marcos-Antonio Ernesto Gil Vargas y Sánchez de Toledo, con Carmen Pérez y de Mendoza.



# Cine

## «EL DIABLO SOBRE RUEDAS», DE STEVEN SPIELBERG

Nacionalidad, norteamericana. Productora, Universal, 1972. Título original "Duel". Director, Steven Spielberg. Intérpretes principales: Dennis Weaver, Jacqueline Scott, Eddie Firestone.

Con la apariencia de una anécdota de la vida real, con una formulación plenamente realista, Steven Spielberg nos ofrece sin embargo una parábola de intención y de contenido metafísico, que incide, a mi modo de ver, en uno de los temas eternos, la lucha contra el mal, que irrumpe de forma imprevista en nuestra cotidianidad trastocándola, ya sea en forma de muerte, enfermedad, persecución, odio, etc.

El protagonista, un norteamericano medio, sale de viaje en su automóvil para una cita de negocios. Todo, incluso la discusión con la mujer la noche antes, parece habitual, cotidiano, y de repente empieza a ocurrir lo insólito: un enorme camión, sombrío y humeante como si fuese una encarnación diabólica, empieza a perseguir al pobre hombre. Parece al principio que se trata de un juego, de quién adelanta a quién, de celos heridos de conductores, pero poco a poco se ve que se trata de algo más serio, de un duelo a muerte, un duelo en el que los dos vehículos acabarán pereciendo. Porque, otra de las dimensiones del film, de sus posibles interpretaciones, es que el desafío es entre las máquinas, que para ello hacen esfuerzos absolutamente extraordinarios, y entonces los hombres, los conductores serían simplemente elementos vicarios de la fuerza elemental y mecánica.

De una forma o de otra, con una u otra interpretación, «El diablo sobre ruedas» es un «suspense» magistralmente tramado y medido que, pese a la escasez de elementos dramáticos, a la permanencia de una única situación, mantiene brillantemente el tono y el interés.

Dennis Weaver es el conducto acosado por la enorme bestia amenazadora, e interpreta con plena solvencia el papel del hombre en su incertidumbre inicial y en su propósito, decidido luego, de no ceder a la amenaza, al chantaje, a la innominada coerción que se ejerce contra él.—R. B.

## «Cría cuervos» y «Pascual Duarte», al Festival de Cannes

Por el consejo de dirección del Festival de Cannes han sido seleccionadas las dos películas que representarán oficialmente a la cinematografía española en la sesión competitiva del festival.

Son «Cría cuervos» y «Pascual Duarte», ambas de «Elías Querejeta, Producciones Cinematográficas». Están dirigidas por Carlos Saura e interpretada por Ana Torrén y Geraldine Chaplin, la primera de ellas, y por Ricardo Franco, e interpretada por José Gomes y Paca Ojea, la segunda.

## DIRECTOR - DELEGADO

Precisa importante Cía. de Servicios Industriales y Comerciales de ámbito nacional, para cubrir la provincia de SEGOVIA.

SOLICITAMOS: Personas muy relacionadas en la industria y comercio. Referencias comerciales y bancarias. Para mayor vinculación se exigirá incorporación a la Cía. a nivel de accionista. Aportación mínima de 100.000 pesetas.

OFRECEMOS: Actividad inédita. Cargo máximo relieve (relaciones a nivel de Dirección). Ingresos del orden de 50 a 60.000 pesetas mensuales.

Interesados escribir con historial al Apartado de Correos 971 de Barcelona. Se contestarán todas las ofertas. «Referencia Director-Delegado».

# Cinecuestiones

## BERGMAN Y LOS IMPUESTOS

Es bien sabido que Suecia es el país, probablemente, que tiene un sistema fiscal más progresivo, por eso es país bastante justo y bien gobernado. El problema tributario parece haberse agravado últimamente para los escritores y artistas. La novelista Astrid Lindgren, autora de la famosa Pipi Calzaslargas acaba de escribir un cuento titulado «Pomperipossa en Monisman'a». Pomperipossa es la propia escritora y Mon'smania es Suecia y lo que ocurre es que la protagonista, con las nuevas leyes tributarias, tiene que pagar no ya el 80 por ciento de lo que ganaba, como antes, sino el 102 por ciento, un porcentaje bastante raro.

El caso es que el asunto ha ido al parlamento, y el ministro de Hacienda ha dicho que la escritora no sabía de matemáticas, pero al fin se ha demostrado que era el Ministerio el que se había pasado de rosca.

El caso, y a lo que vamos, ha tenido especial incidencia sobre el director cinematográfico y teatral Ingmar Bergman. Detenido y procesado por supuesta evasión de impuestos, Bergman sufrió una crisis que hizo preciso su internamiento y de la que parece que, aún, no se ha recuperado. Bergman, que fundó una empresa en Suiza, asegura que el dinero regresó y fue gravado en Suecia, pero se encuentra con acusaciones que pueden suponer hasta dos años de cárcel e importantes sanciones económicas.

## CINE INDUSTRIAL

La Organización Sindical ha convocado el XIV Certamen Nacional de Cine Industrial, que se celebrará en Palma de Mallorca, durante la primera quincena del mes de junio. Se admitirán a este certamen películas en 35 y 16 mm., cuya duración no deberá superar los treinta minutos.

## COPRODUCCION MEJICO-ESPAÑA

Las autoridades filmicas de Méjico han informado que han autorizado al actor y director Hugo Stiglitz para que inicie los preparativos de un proyecto en el que participarán las industrias cinematográficas de Méjico y España. Se trata de la película «La conquista de Méjico», en la que se pretende no escatimar dinero para lograr una gran realización, dijo Stiglitz.

Asimismo indicó que durante cerca de cinco años esperó a que se autorizara la filmación de dicha película. Esta cinta, agregó, pretende narrar con toda su verdad en base a los diferen-

tes documentos históricos, la conquista de este país por España, así como los primeros años de la Colonia.

Stiglitz anunció que proyecta realizar un viaje a España para entrevistarse con algunos productores de ese país, interesados en el proyecto.

## CURSO DE CINE EN VALLADOLID

La Cátedra de Historia y Estética Cinematográfica, de la Facultad de Filosofía y Letras de Valladolid ha convocado por treceava vez su Curso de Cinematografía, que tendrá lugar del 2 al 31 de agosto próximos. Este curso consta de tres grados, cada uno de los cuales dura un mes, que se darán simultáneamente durante el mes de agosto. Por eso, no es posible cursar más de un grado en un mismo año. La prueba final del Curso es la Memoria de Diploma, y el título que se obtiene es el Diploma de Cinematografía. La matrícula es de cuatro mil pesetas, en cualquiera de los tres Grados. La inscripción de alumnos para el primer curso (sesenta plazas) se solicitará en la Secretaría de al Catedrático antes del 15 de julio, y pueden pedirse becas.

## PROGRAMA

La semana presente es especial a todos los efectos, y también desde el punto de vista de la programación cinematográfica. En ésta faltan el jueves y el viernes, y se añade el lunes de pascua. En total, contamos nueve películas. Se inició ayer con un nuevo ciclo de suspense, que ha comenzado con el film de Steven Spielberg «El diablo sobre ruedas». A continuación veremos la película de Vicente Escrivá «Una abuelita de antes de la guerra», con Isabel Garcés y que tiene un tono de comedia, «Oklahoma año 10», de Stanley Kramer, se estrena el miércoles; una película vigorosa, con algo de humor y ternura, interpretada por George C. Scott, Faye Dunaway John Mills. El sábado, veremos, de John Hough, con Peter Fonda y Susan George, «La indecente Mary y Larry el Loco», un verdadero alarde de persecuciones en coche, y el Juan Bravo presentará un doble con «Y si no nos enfadamos», uno de los espectáculos que ofrecen Terence Hill y Bud Spencer, junto con una película de la conocida Pipi Calzaslargas. Ya en la otra semana, el lunes de pascua habrá un film sobre Pancho Villa, protagonizado por Telly Savalas; «No firme más letras, cielo», que reúne a López Vázquez y Alfredo Landa y una de «Maciste», en el Juan Bravo, para los pequeños.—R. B.

# agenda

MIÉRCOLES 14 DE ABRIL

Van 105 días de 1976; faltan 261.

Sol: De 7,38 a 20,53.

Santoral: Miércoles Santo; santos Tiburcio, Valeriano, Máximo, mrs.

Pensamiento: «El secreto de la felicidad no está en hacer siempre lo que se quiere, sino en querer siempre lo que se hace».

(Tolstoy)

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 892.

## CARTELERA ESPECTACULOS

SIRENAS: Hoy 7,45 y 10,15, estreno, único día: UNA ABUELITA DE ANTES DE LA GUERRA, Isabel Garcés, Helga Liné, María José Román. Mayores 18 años y de 14 acompañados. Mañana, estreno: LA INDECENTE MARY Y LARRY EL LOCO, Peter Fonda. Mayores 18 años.

CERVANTES: Mañana 7,45 y 10,15, estreno: OKLAHOMA AÑO 10, George C. Scott, Faye Dunaway. 14 años y menores acompañados.

## Farmacias de guardia

Para esta noche:

Juan Bravo, 31.  
Puente San Lorenzo, 5

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 668,1.  
Temperatura máxima: 9,8.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675,4.  
Temperatura mínima: 0,6.  
Temperatura a las dos de la tarde: 11,0.

## Teléfonos

Guardia Civil ... 42-11-00  
Bomberos ... 42-22-22  
Policía ... 41-20-87  
Urgencia S.O.E. ... 42-14-00  
P. 18 de Julio ... 41-34-95

## GUIA MEDICA

### GIMNASIO DE RECUPERACION

Epifanio Herrero

Fisioterapeuta del servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Hora, 3,30 a 7,30

(excepto sábados)

S. Agustín, 2, bajo, centro  
Teléfono 413725



# Televisión y Radio

## T. V. E.—HOY

Primera cadena

15,30, Leonardo da Vinci.  
16,15, Helena de Troya.  
18,00, Campeonato de España infantil de hockey sobre hielo.  
18,30, Avance informativo.  
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Viajar.  
20,30, Cultural informativo.  
21,00, Telediario.  
21,30, Amor entre las ruinas.  
23,25, Últimas noticias.  
23,40, Reflexión.  
23,45, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.  
20,00, Presentación y avances.  
20,01, Polideportivo.  
21,30, Noticias en el segundo programa.  
22,00, Cultura 2.  
22,30, Teatro club.  
23,30, Ultima imagen.

## T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Programa regional simultáneo.  
14,30, Apertura y presentación.  
14,31, Avance informativo.  
14,35, Aquí, ahora.  
15,00, Telediario.  
15,30, Leonardo da Vinci.  
16,15, La isla del tesoro.  
17,45, Campeonato de España infantil de hockey sobre hielo.  
18,30, Avance informativo.  
20,25, Telediario.  
20,55, Fútbol.  
23,00, La hora de...  
00,10, Últimas noticias.

00,25, Reflexión.

00,30, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.  
20,00, Presentación y avances.  
20,01, Revista de cine.  
21,30, Noticias en el segundo programa.  
22,00, Cineclub.  
23,50, Ultima imagen.

## R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,00, Su programa. 1,20, La pepita de oro. 1,30, Información local. 2,00, Bolsa agrícola. 2,10, Tribuna deportiva. 2,15, Seguridad al volante. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del

oyente. 4,00, María Teresa. 4,30, Me llaman Gorrión. 5,00, La mansión de Jalna. 5,30, Diálogos con María Angeles. 5,45, Minutos musicales. 6,00, Programa especial (SER). 6,15, Los amigos de Neocidol (SER). 6,25, Atención al texto (SER). 6,30, Música para todos. 7,00, Los parientes pobres. 7,28, Sintonía y pensamiento. 7,30, Santo rosario. 8,00, La saga de los Porreta. 8,15, Tiempo joven. 8,45, Retransmisión del partido de Copa de Europa, Bayern-Munich y Real Madrid (SER). 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Final del partido Bayern-Munich y Real Madrid (SER). 11,00, Información local. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.



## DISCOTECA SHOWKING

PRESENTA

El día 14, a las 11,30 de la noche,  
al cantante de Flamenco

## MANOLO ALEGRÍAS

Un cantante segoviano que triunfa

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 pta.  
Cada palabra más, 3,00.

### TRABAJO

DEPENDIENTE de mostrador fijo y camarero domingos y festivos se necesitan. Ventorro Puente Hierro.

NECESITO pinche de cocina. Hogar Sindical. (Ref. 4264).

SOLAIRE-2: Se necesita aprendiz de cocina. Referencia 4284.

SOLAIRE-2: se necesita ayudante de camarero adelantado. Ref. 4284.

SE necesita chico y alcaldesa. Restaurante Duque. Ref. 4332.

SE necesita asistente. C/ Serafín, 3, principal.

ALMACENES Calderón necesita dependiente. Ofrecemos puesto fijo desde el primer día. Servicio militar cumplido, absoluta reserva colocados. Rogamos interesados remitir historial profesional a: Oficina de Colocación, Segovia. (Referencia 4266).

SE necesita ayudante de camarero. Hotel Acueducto. (Ref. 4353).

SE necesita empleada de hogar fija. San Agustín, 25, bajo derecha.

GANE dinero con direcciones mano o máquina para INTECA. Apartado 18.162. Madrid.

NECESITO empleada de hogar fija. Teléfono 420380.

NECESITO empleada de hogar fija o asistente. Teléf. 422648.

GANARAN dineros aprovechando tiempos libres efectuando trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa. Benidorm (Alicante).

GANE dinero con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional, Balmes 246, Barcelona 6.

NECESITAMOS ebanista o carpintero, servicio militar cumplido. Muebles Hernando, frente Estación Ferrocarril. (Ref. 4301).

NECESITO asistente, buen sueldo. Avda. José Antonio, 20, escalera C, 1.º izquierda.

SE necesita personal para sábados y domingos, y festivos. Y aprendiz para jornada normal. Bar El Aperitivo. (Ref. 3903).

SE necesita chica de servicio para Madrid, buen sueldo. Llamarme teléfono 4162150 ó escribir Sr. Benedit, Clara del Rey, 14, 5.º D. Madrid-2.

SE necesita empleada de hogar interna, buen sueldo. Teléfono 411951.

NECESITO pastor. Julián Muñoz Garrido, Hontalbilla.

### ENSEÑANZA

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, orolenguas. Ladreda, 18.

### COMPRAS

CONSTRUCCIONES Cardiel compra solares y casas edificables, pago contado. Teléfono 414983.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

SE acoplan sin fines a molinos, no es necesario motor, resulta económico, también fabrico limpiadoras cereales. Sr. Rico, Eras, 11, Valladolid.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### TRASPASOS

OPORTUNIDAD, traspaso local comercial 80 metros cuadrados, calle Infanta Isabel. Teléfono 412871.

### ALQUILERES

BUSCO piso en alquiler, sin muebles. Teléfono 422859.

ALQUILO piso amueblado, calefacción y ascensor. Roble, 4.

ALQUILO vivienda chalet en San Ildefonso, Razón, teléfono 4015795 de Madrid.

### VENTAS

MOTOR Castilla. Usados todas marcas, tenemos muchos con garantía. Facilidades.

MOTOR Castilla. Vendemos nuevos cualquier marca, entrega inmediata. Facilidades. José Zorrilla, 109.

CHALET a estrenar, carretera de La Granja, «Peñas el Erizo», con garaje, jardín y piscina. Teléfono 415190, horas oficina.

VENDO chalet amueblado con piscina, a cinco minutos de Segovia. Llamarme 422323.

VENDO local comercial instalado para negocio frutería, carnicería, pescadería, etcétera. La Albuera, teléfono 420744.

VENDO lana nueva para colchones. Tejedores, 28.

MUEBLES Hernando frente estación de ferrocarril, para mejor servicio al público, permanece abierto, sin interrupción de 10 de la mañana a 8 de la tarde, incluso sábados. ¿Muebles? Hernando.

VENDO piso, bien situado, llave en mano. Precio rebajado, facilidades de pago. Teléfono 415411 (sólo por las mañanas).

VENDO tresillo buen estado. Teléfono 422712.

600-D, extraordinario, seguros, facilidades. Razón: Teléfono 420473.

850 bien de todo, seguros. General Santiago, 8, 1.º

SE vende piso en Obispo Quesada, 6. Tratar, Adolfo Martín, José Zorrilla, 132 (ultramarcinos).

VENDO local 40 metros cuadrados, Terminiello Alto, 67, frente colegio subnormales. Razón: Despacho leche.

VENDO Seat 1500 bifaro con gas-oil, cinco marchas, magnífico estado. Teléfono 420839.

### GANADOS

GANADEROS, agricultores, les invitamos suscribirse revista nacional, «Ferias, Mercados y Mataderos», publicación mensual de orientación agropecuaria, con Suplemento semanal informativo precios del ganado. Suscripción doce meses, 975 pesetas. Escriban: F. M. Apartado 125. Salamanca.

VENDO una potra de dos años y una bucha de nueve meses, buena talla. Emilio Matesanz, Matabuena.

VENDO rebaño de ovejas con o sin corderos. José Palomar, Laguna de Contreras.

SE venden 30 cerdos de destete, Luis Marazuela, Abades, teléfono 36.

## FINLANDIA

### 37 muertos y 40 heridos por una explosión en fábrica de municiones

Helsinki, 13.—En una fábrica de municiones en Lapua, Finlandia Occidental, se produjo una explosión esta mañana y ha causado 37 muertos y 40 heridos, ha indicado el Departamento de Defensa.

Se desconocen los detalles del incidente debido a la falta de comunicación con la zona al cortarse las líneas telefónicas pero un trabajador de otra sección de la fábrica —de 50 en total— ha comunicado por radio que todos los obreros de su departamento pudieron escapar al patio.

El ministro del Interior está dirigiéndose al lugar del siniestro y el Gobierno se reunirá en una sesión de emergencia.

Mientras tanto se está enviando plasma a Lapua desde la capital.—Efe.

## Nápoles

### Carrera de coches no autorizada: un muerto

Nápoles (Italia), 13.—La Policía napolitana intenta esclarecer un misterioso episodio que tuvo lugar ayer, durante una carrera de automóviles no autorizada, y en la que murió una persona, sin que existan testigos «ciertos».

El episodio apenas si ha podido ser reconstruido. Se sabe que, en la tarde de ayer, más de 1.500 personas asistieron a la carrera, en una pista cercana a la ciudad. Parece que intervenían automóviles «Fiat 500», pero no se sabe el número; parece que el vencedor ganó un millón de liras (unas 100.000 pesetas); se estima que resultaron diez personas heridas. Los 1.500 espectadores desaparecieron y «nadie ha visto nada».

El balance efectivo, en lo que parece que produjo a uno de los automóviles que se salió del encintado, es de un muerto, cuya identidad se desconoce también, y dos de los heridos han sido hospitalizados en condiciones muy graves, pero tampoco se conocen sus identidades. Un automóvil sin matrícula fue hallado hoy en una casa de campo abandonada.—Efe.

### AREILZA continúa sus coloquios en el Vaticano

Ciudad del Vaticano, 13.— Poco antes de las 09,45 gmt, el ministro español de Asuntos Exteriores, José María Areilza, conde de Motrico, llegó al Vaticano, para una serie de coloquios con los principales responsables de la Curia romana.

Inmediatamente después de su llegada, escoltado por motoristas de la Policía italiana y acompañado del embajador de España ante la Santa Sede, Gabriel Fernández Valderrama y otros colaboradores, pasó a la Secretaría de Estado, donde fue recibido por el sustituto, monseñor Giovanni Benelli.

Tras el encuentro con este último, José María Areilza mantuvo entrevistas también con el cardenal secretario de Estado, Jean Villot, y con el secretario del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia —conocido como el «ministro de Asuntos Exteriores» del Papa— monseñor Agostino Casaroli.

Se cierra así la serie de contactos que el jefe de la diplomacia española ha mantenido en el Vaticano, con

ocasión de su estancia oficial en Roma, y que inició ayer, lunes, con la audiencia privada del Papa Pablo VI.—Efe.

## NOTAS BREVES

*Doce muertos en accidente de carretera ayer*

Madrid, 13.—Doce personas resultaron muertas en los ocho accidentes de tráfico, ocurridos en el día de ayer en las carreteras españolas según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.—Cifra.

*Fijación de precios de libros para el bachillerato*

Madrid, 13.—Se fijan los precios de libros y material didáctico que se puede utilizar en los centros docentes de bachillerato, según orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy hace público el «Boletín Oficial del Estado».

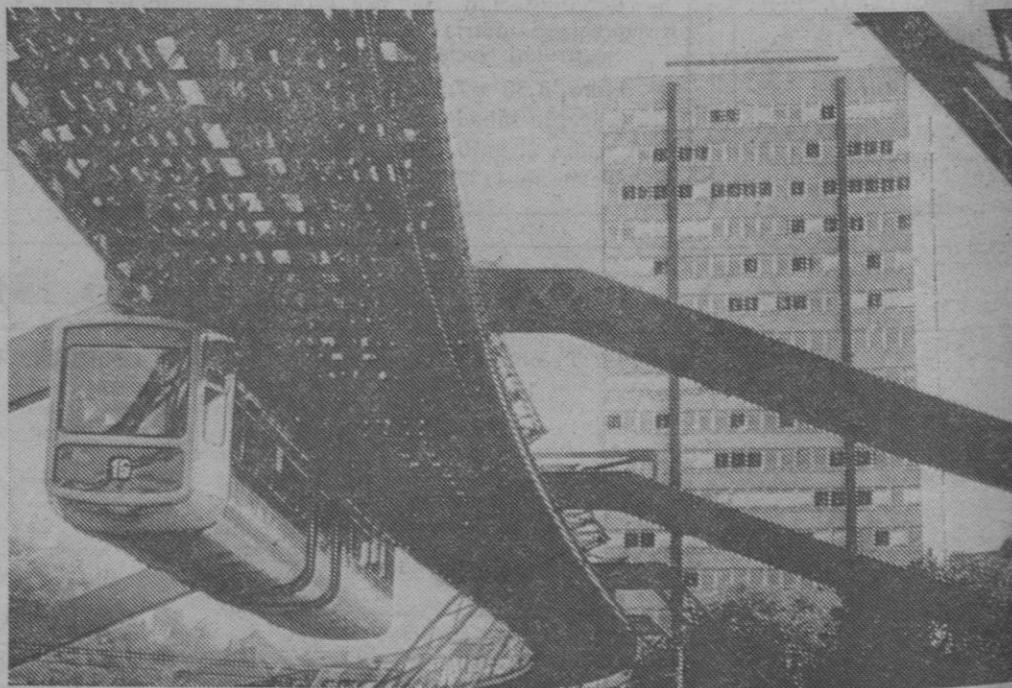
A la orden acompaña un anexo con la relación de libros y material didáctico con expresión del nombre de la editorial, autor, título, materia curso y precio máximo de venta al público.—Cifra.

*Dinero de rescate embargado en Milán*

Milán (Italia), 13.—La Policía milanesa embargó anoche seiscientos millones de liras (unos 45 millones de pesetas), destinados al pago del rescate del industrial Guido Fioravanti, que fue secuestrado el día 4 de marzo pasado; este es el quinto procedimiento del género que lleva a cabo la Magistratura italiana durante los últimos 45 días.

*Siria está invadiendo el Líbano*

Noticias que nos llegan de Beirut, a última hora, indican que Siria está invadiendo prácticamente el Líbano. No se descarta una solución de fuerza por parte de Damasco para doblegar la resistencia palestina.



CIUDADES PARA EL MAÑANA.—Ven ustedes, conciudadanos que seguramente han metido esta mañana el zapato en un bache de la calle donde viven, vecinos irridados de alguno de nuestros basureros trashumantes, destinatarios de multas municipales por aparcar, lo que nos preparan como ciudad apetecible. Observen los rascacielos del fondo, al que no le falta ni un solo cristal, y el limpio medio ambiente que le rodea: fijen su vista en la farola, que seguramente, hasta tendrá luz: y miren el mecánico en que irá al trabajo el trabajador del futuro, deslizándose por ese bellissimo trasunto de la montaña rusa.

Pues bien, la pregunta que se nos ocurre al mirar esta foto es: ¿meterán un chisme parecido por la Calle Real? Misterio.

## Un minuto de poesía

### NO PUEDE SER

Nunca ha podido ser.  
Yo he sido fuego ante tu nieve helada;  
tú fuiste hielo ante mi llama viva.  
No puede ser, ya no queda esperanza.

Ni se encendió tu hielo,  
ni pudo helarse el fuego de mi llama.

Tú fuiste helando rosas  
que nacían al sol cada mañana.  
Yo fui en las noches encendiendo hogueras  
sobre la nieve helada en las montañas.

Tú sigues siendo hielo,  
yo sigo siendo llama.  
Nunca ha podido ser ni podrá ser;  
ya no queda esperanza.

A. M. Casla

## ENTREVISTA FRAGA IRIBARNE-JOSEPH LINZ EN MADRID

Madrid, 13.— El vicepresidente para Asuntos del Interior y ministro de la Gobernación, ha recibido esta mañana en su despacho oficial al catedrático de sociología de la Universidad de New Haven (Estados Unidos) Joseph Linz.

Durante la entrevista, los señores Fraga Iribarne y Linz sostuvieron un amplio y cordial intercambio de puntos de vista sobre la situación política internacional.—Cifra.